

# información PANTOJA



Nº 7 - 2ª quincena de julio 1968

Precio 5 FB

## IGLESIAS PROHIBIDAS

**BILBAO.** - El gobernador civil de la provincia ha decidido prohibir la entrada de fieles en las iglesias cuando en éstas sean oficiadas misas por el alma del joven Xavier Etchevarrieta, abatido por la policía el 7 de junio en Villabona. Sólo los curas y sus ayudantes podrán entrar en los templos en esas ocasiones y el gobernador ordena que la policía disperse a las personas que pretendan acudir a las misas. Ya en las semanas pasadas la policía armada y la guardia civil han bloqueado en diversas ocasiones las entradas de las iglesias en Bilbao, San Sebastián, Vitoria y Pamplona y ha efectuado unas cincuenta detenciones.

## HUELGAS (1967). En cabeza, METALURGICOS Y MINEROS

**MADRID.** - Según los servicios de estadística de la Organización Sindical oficial, en España han tenido lugar en el año 1967 un total de cuatrocientas dos huelgas; ciento sesenta y nueve por motivos profesionales y el resto en protesta por despidos y detenciones de obreros. En la metalurgia, doscientas ocho huelgas y ciento treinta y cuatro en las minas. En cuanto a la localización de las huelgas, Asturias ocupó el primer lugar, con ciento treinta y ocho, seguida de Vizcaya con ciento dos y Madrid con setenta. Las cifras registradas por los sindicatos jerarquizados son inferiores a la realidad pues no tienen en cuenta innumerables paros y huelgas parciales de los que las Delegaciones Provinciales de Trabajo no se dieron por enteradas.



En este número :

### UNIDAD Y LIBERTAD SINDICAL

por Simón Sánchez Montero

(pág. 6)

★

### LIBERTAD PARA GUINEA

por Enrique Líster

(pág. 12)

★

### LA CONFERENCIA DEL TRABAJO EN GINEBRA Y LOS DERECHOS SINDICALES EN ESPAÑA

declaraciones de René Duhamel

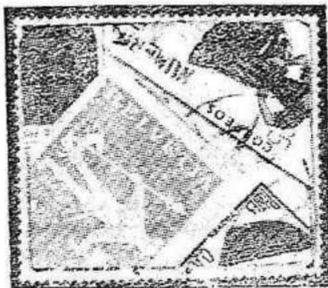
(pág. 24)



Portuarios de Barcelona  
en huelga (ver pág. 3)

# ¡al habla!

# ¡AL HABLA!



## FASCISMO A DOMICILIO

Bajo este título, nuestro colaborador Gil de Aroca, en su artículo analiza la dependencia económica de los pueblos a través de cauces como «defensa», «ayuda», etc. Examinando las fábricas españolas con nombres extranjeros: «STANDARD IBERICA», «BELLS», «G.E. ESPAÑOLA», etc., muestra que si la economía española se encuentra en dependencia, cada vez mayor de la economía americana, España será una «made in USA» con todas sus consecuencias. Y, ante ello se pregunta:

«¿Podría plantearse la eventualidad de un golpe militar apoyado por toda una serie de servicios especiales? Si el ejército español se interroga sobre su posición en el momento actual y ante posibles cambios democráticos, el resultado de su reflexión es difícil de prever. Como son difíciles de conocer todas las presiones internas, externas e internacionales que sobre él se ejercen. Si en el momento actual el ejército es todavía considerado como «el guardián del orden establecido», su actitud reaccionaria puede degenerar, como en Grecia, en una actitud de «contrarrevolución militar» para impedir pretendidos golpes de estado de la democracia.

De ahí la necesidad de una unión de todos los movimientos democráticos españoles, sin distinción de partidos ni de creencias religiosas, como nos dan ejemplo las Comisiones Obreras».

**NUESTRA OPINION.** ¿Es previsible hoy un golpe militar en España? ¿Contra quién y para qué? En el poder hay un dictador fascista que se apoya, esencialmente, en un grupo de militares «ultras», archirreaccionarios, en excelentes relaciones con uno de «esos servicios especiales» a que alude Gil de Aroca, la CIA norteamericana. El «golpe de Estado a la griega» está dado ya en España. Y a lo que asistimos es a la descomposición de los «golpistas». En el ejército español, hay en efecto, hombres que se interrogan sobre el «después de Franco ¿qué?». No hay que excluir, por el contrario, que los «ultras» o sus herederos piensen en la continuidad, de una u otra forma, de la dictadura, esto es, del poderío político y económico de la oligarquía. Sus posibilidades aparecen limitadas. Porque pretenderían continuar lo fracasado, lo que se está hundiendo, lo que incluso un sector capitalista considera ya peligroso por inestable. Pero el ejército no es un cuerpo ajeno a la sociedad española. En él se reflejan también los cambios que en

esa sociedad se operan. Sobre él influyen las corrientes políticas e ideológicas. Todas: las del catolicismo CONCILIAR o renovado, evolucionado; las de la democracia social; y también las socialistas (en su más amplia y diversa acepción, incluido el marxismo). Particularmente, entre los jefes y oficiales jóvenes, que no hicieron la guerra, creemos percibir dos inquietudes dominantes: la necesidad de abrir cauces a una evolución democrática y la de que la modernización técnico-científica del ejército reclama una España moderna, desarrollada, libre de las viejas estructuras (que los «ultras» representan).

En todo caso, para frenar maniobras reaccionarias y estimular posturas de progreso en el ejército español, opinamos que lo decisivo es que «la unidad de los movimientos democráticos» (mencionada por nuestro comunicante) salga también al encuentro de las inquietudes nacionales y progresistas existentes en el ejército, como en todo otro sector colectivo español. Con respuestas nacionales y progresistas.

## PAZ... DE « 7 FECHAS »

«Franco: victoria y paz», decía cínicamente «7 FECHAS». Paz en un país, cuyos hombres y mujeres, el pueblo trabajador entero, es explotado, humillado y perseguido, por un régimen que, chorreando sangre española por los cuatro costados, nos oprime desde hace más de treinta años. ¡Decir que esto es paz! Será la paz de «7 FECHAS». La paz de los Tribunales de Orden Público. La paz que sigue manteniendo el terror en nuestra Patria. La paz que nos obliga a salir al extranjero para subsistir. La paz que ofrece una misa por el alma de Hitler. La paz que no permite a los trabajadores defender sus derechos mediante la huelga. Esta es la paz que «7 FECHAS» desea y defiende.

Que se entere bien «7 FECHAS», esa no es nuestra paz. El pueblo español lucha con todas sus fuerzas para que la verdadera PAZ, resplandezca en España: la paz de justicia, la paz que dé a todos el mismo derecho, la paz donde no haya explotados ni explotadores, la paz sin miserias ni necesidad, la paz de los derechos humanos. PAZ que un día impondrá el pueblo».

A. RAMOS.

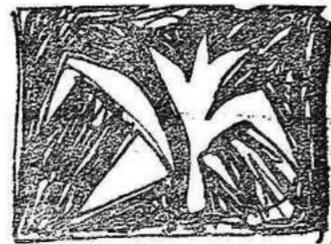
## ESPAÑA Y VIETNAM

(De un ex-combatiente norteamericano de las Brigadas Internacionales, Maury Colow, secretario de los Ex-combatientes de la Brigada Abraham Lincoln).

«Qué locura, la de hacer la guerra en nombre de la paz, la de justificar nuestra criminal intervención y nuestra agresión a ese lejano país tropical so pretexto de «frenar «el avance del comunismo». La lección de España - igual que la lección que estamos aprendiendo de Vietnam - es que, cuando un pueblo ama su libertad y su país, lucha aún en condiciones increíbles, mientras le quede un solo hombre con vida. El pueblo de Vietnam, igual que el pueblo español, dice cada día: «¡No pasarán!».

El fascismo nunca logró derrotar verdaderamente al pueblo español. Al cabo de tres décadas Franco sigue luchando contra una resistencia cada vez mayor. Los mineros de Asturias y los obreros van dominando los «sindicatos» de los fascis-

tas, mediante la elección de sus propios candidatos. El clero católico, especialmente en las categorías inferiores de la Iglesia, se identifica abiertamente con la lucha por los derechos humanos elementales. Los estudiantes y gran parte del profesorado universitario reclaman el derecho a tener un sindicato propio. Una nueva generación de españoles está en marcha. Hay un aire de cambio en el ambiente. En Barcelona y en Madrid hubo manifestaciones masivas contra la intervención de los Estados Unidos en Vietnam. El vínculo del pasado con la actualidad es evidente.



Nosotros, los ex-combatientes de la Brigada Abraham Lincoln, consideramos muy clara la relación entre el estrangulamiento de España y la violación de Vietnam. Exhortamos a todos los estadounidenses, a todos los amigos de la paz, a que expresen una vez más su solidaridad con el noble pueblo español y su ayuda a éste en su lucha incesante por la libertad y la democracia».

## « I E » DE VACACIONES

Estimado lector. «INFORMACION ESPAÑOLA» no aparecerá en el mes de agosto. Dado que lo esencial de su difusión está garantizada por el trabajo generoso de sus difusores y que éstos aprovechan su merecido descanso anual para «hacer una escapada a España», dado que también los redactores de «I.E.» son seres «de carne y hueso», a los que una pausa les viene, como quien dice, al pelo, con este número nos despedimos de ustedes hasta la primera quincena de septiembre. Prometiéndoles aprovechar el tiempo para examinar cómo mejorar nuestro periódico. Y seguros de seguir contando con su apoyo. ¡FELICES VACACIONES, AMIGOS!

# I - E

Editor responsable:

**F. RENQUIN. 25, rue du Sonnet  
BRUXELLES 8. (Belgique)**

Países	Precio del ejemplar	Abono anual
España . . . .	5 Pts.	90 Pts.
Bélgica . . . .	5 FB	90 FB
Alemania . . .	0,40 DM	7 DM
Francia . . . .	0,50 FF	9 FF
Suiza . . . . .	0,50 FS	9 FS
Holanda . . . .	0,40 Fl.	7 Fl.
Inglaterra . .	8 d.	12 s.
Luxemburgo . .	5 FL	90 FL
Suecia . . . . .	0,60 K	11 K
Argelia . . . .	0,50 D	9 D
Australia . . .	0,10 \$	1,70 \$

Dirigir los giros a nuestra Cuenta Postal:

**F. Renquin. CCP 9635.58. Bruxelles**

# EL CONFLICTO DE LOS ESTIBADORES DE BARCELONA

**D**URANTE años y años, en el de Barcelona y en todos los puertos de España, se ven sometidos a un sistema de contratación infame. Una minoría, que tal vez no sobrepase ni el veinte por ciento del censo obrero, con calidad de fijos, asalariados de las empresas concesionarias de las operaciones de carga y descarga de los mercantes. Una mayoría, del cincuenta al setenta por ciento, « censados », inscritos en las listas de contratación pero absolutamente eventuales; trabajan y cobran si hay faena; sin horarios determinados, sin seguridad social, sin protección de ningún género, sin subsidio de desempleo, pero con la obligación de estar presentes en el puerto. Y otra franja de eventuales totales. Parias entre los parias, a la espera diaria de que el exceso de faena y la urgencia de los consignatarios les depare un jornal o de que los eventuales censados les pasen su tarjeta o cartulina.

Años y años de atropello de los más elementales derechos del ser humano. Atropello acentuado porque la competencia en los costes entre puertos y empresas se dirime esencialmente en el coste de la mano de obra. Cuanto más bajo es éste, mayor la competitividad. Y mayores los beneficios de las empresas portuarias. Atropello ordenado, regulado, protegido por el régimen y su gobierno, por las autoridades portuarias, por el Sindicato oficial, cuyos jefes manejan el sistema de la contratación. Atropello conocido por las autoridades judiciales, las Cámaras de Industria, Comercio y Navegación, la prensa. Conocido y ocultado con raras excepciones periodísticas (entre las más recientes, mencionamos un interesante reportaje de Eliseo Vayo en la revista barcelonesa DESTINO).

Pero cuando un día los parias de la estiba esbozan una elemental defensa, sin violencia alguna, limitándose a cruzarse de brazos, entonces autoridades portuarias, policíacas, judiciales, sindico-verticales se movilizan. Su reacción ante la huelga de los portuarios barceloneses fue inmediata y contundente: todos los obreros fijos del censo (fijos en el censo, repetimos, pero no para el trabajo y el jornal diario) quedan despedidos si no se presentan al llamamiento.

La huelga del puerto de Barcelona fue provocada por un aspecto de los muchos que componen el sistema de explotación de los estibadores. Una parte de los del censo, de edad madura, o temporalmente enfermos, o agotados por esas jornadas de hasta 14 y 16 horas de esfuerzo físico, pasaban sus cartulinas a los eventuales totales. O bien en ocasiones en que encontraban una chapuza en la construcción o cualquier otra actividad, no estaban presentes a la llamada matinal. Los empresarios, que niegan a esos hombres el trabajo y el salario fijo, las autoridades que les niegan el seguro de desempleo,

no quieren eventualidad alguna. Ellos necesitan sus esclavos en el puerto cada mañana. Y en condiciones físicas de dar el máximo rendimiento. ¡Se toma o se deja! En la sociedad capitalista la libertad de trabajo está asegurada. El que no quiera o no pueda, que abandone el puerto. La recluta de nuevos esclavos está abierta y asegurada. Con la intervención de los jefes del Sindicato vertical, las autoridades gubernativas portuarias de Barcelona ordenaron « la asistencia diaria a los llamamientos y la intransferibilidad de las tarjetas ».

Ese fue el motivo inmediato de la huelga. Pero no el único. Los estibadores de Barcelona, como hace unos meses los del Puerto de la Luz, de Canarias, como los de todas las costas españolas tienen razones, motivos y necesidades para plantear, en escala local y nacional, la más decidida y enérgica acción reivindicativa, para recurrir al paro y generalizar la huelga. Porque si no se agrupan, organizan y defienden seguirán siendo aplastados hasta que en sus brazos y espaldas no quede ni un reflejo de resistencia, arrojados a la miseria total y sustituidos por otras hornadas.

## DE LA ACTUALIDAD NACIONAL

### Conflicto con el Vaticano

Madrid, (AFP). — El conflicto que opone al Vaticano con el gobierno español a propósito del nombramiento de obispos ¿ puede reactualizarse como consecuencia de la muerte del cardinal pri-



« El obispo de los obreros », se ha escrito impudicamente en el diario « YA », refiriéndose al fallecido cardenal Pla y Deniel. En la foto, se le ve en Salamanca rodeado de jefes fascistas y militares de la dictadura.

mado Pla y Deniel? Esta es la cuestión que se plantean ahora aquí los medios católicos. En la actualidad, una veintena de sedes episcopales se encuentran vacantes y están administradas por vicarios apostólicos. La importancia del arzobispado de Toledo, cuyo titular es primado de España, aunque este título después del Concilio sea más bien honorífico, da al problema una dimensión que suscita gran interés entre los observadores. ¿ Qué va a hacer el Vaticano? ¿ Admitir excepcionalmente el antiguo proceso: acuerdo previo entre el nuncio apostólico y el gobierno español sobre una lista de seis nombres, seguido de la elección por el Papa de tres nombres entre los seis y, en fin, elección por el Jefe del Estado español de uno de esos tres? ¿ Va por el contrario a mantener su posición de firmeza y hacer administrar la sede episcopal más importante de España por un vicario apostólico?

En el mes de junio, la prensa madrileña había mencionado que España es hoy el único país que no ha renunciado a sus prerrogativas religiosas. Analizando la reacción del Vaticano, se pregunta si este asunto no podía resultar a la larga perjudicial.

### La crisis en A.C.

Madrid. — Ha llegado a esta capital el Consiliario internacional de las Juventudes Obreras Católicas. Su visita está relacionada con la crisis, que no cesa de acentuarse, entre la comisión permanente del Episcopado español y la organización de la JOC. Como es sabido, el Episcopado trata de imponer a ésta unos Estatutos que terminan prácticamente con su autonomía y tienden a someterla a la orientación reaccionaria, de integración en el régimen, de la mayoría de esa Comisión Permanente. El Consiliario Internacional de la JOC parece ha venido a apoyar la línea de autonomía y compromiso social y ciudadano que predomina en la base y cuadros de la JOC española. Si las jerarquías eclesíásticas persistieran en imponer su criterio, ha hecho constar el Consiliario Internacional, la organización por ellas dirigida no podría adoptar la denominación de JOC por no reunir las características internacionalmente definidas y apoyadas por el Papa, de este movimiento.

## DE LA ACTUALIDAD NACIONAL

### LA DOBLE VARA DE LA JUSTICIA

La sala V del Tribunal Supremo ha desestimado el recurso interpuesto por la señora viuda del teniente don José del Castillo (del antiguo cuerpo de la Guardia de Asalto) muerto a tiros por pistoleros de Falange el 12 de julio de 1936 cuando salía de su casa para dirigirse al servicio. La demandante tuvo que esperar **TREINTA AÑOS** para que el Consejo Supremo de Justicia Militar resolviera (el 7 de diciembre de 1966) concederle pensión ordinaria. En su recurso, sostenido por el letrado don Luis García Bravo, la viuda del teniente Castillo reclamaba la asignación de pensión extraordinaria de acuerdo con el artículo 66 del Estatuto de Clases Pasivas que dispone que « los miembros de las fuerzas públicas fallecidos violentamente en acto de servicio dejarán a sus familiares, en concepto de pensión, el sueldo entero del empleo que poseyeran al ocurrir el hecho ».

La justicia de la demanda y su fundamento son irreprochables. Pero la justicia oficial tiene una doble vara para medir. Y como el teniente Castillo, oficial leal al gobierno legítimo de 1936, cayó asesinado por un grupo de pistoleros falangistas (vaya usted a saber si alguno de ellos no es gobernador civil en la actualidad), la sala V del Tribunal Supremo ha estimado que el precepto invocado es inaplicable porque el teniente Castillo, si se dirigía a tomar servicio no lo había temado en el momento en que ocurrió su muerte. « El único hecho acreditado — se dice en la resolución — es que la muerte del señor Castillo se produjo violenta y alevosamente cuando salía de su domicilio, por un grupo terrorista posiblemente integrado por personas de ideas políticas opuestas a aquellas que, acertada o desacertadamente, suponían que profesaba don José del Castillo, y ella más como venganza política o represalia personal que como atentado a su condición de teniente del cuerpo de Asalto ». En suma, que la viuda del teniente Castillo aun debe estar agradecida a la magnanimidad de la justicia franquista que la ha permitido, a los treinta años del asesinato de su marido, comenzar a percibir una pensión ordinaria. Porque hay servicio y servicio. Y quienes estaban en comisión de servicio aquel 12 de julio de 1936 eran los pistoleros falangistas. Servicio incluso adelantado de cinco días puesto que el 17 comenzó la gran matanza.

## MUNDO DEL TRABAJO

### REIVINDICACIONES EN A. GRAFICAS

● **Madrid.** Una delegación de cincuenta enlaces y trabajadores de artes gráficas ha entregado en el Sindicato un pliego reivindicativo en el que se fijan los siguientes objetivos a la acción obrera en las industrias del papel y artes gráficas: salario mínimo de trescientos pts con escala móvil; incorporación al salario base

de cualquier otra percepción a los efectos de su repercusión en primas y puntos; vacaciones pagadas de 28 días; paga de beneficios equivalente al 10 por ciento del salario anual; dos pagas mensuales extraordinarias; reducción de la jornada laboral a 42 horas semanales; percepción del cien por ciento del salario real en casos de accidente y enfermedad. El escrito va avalado por la firma de mil trescientos setenta y seis trabajadores.

● **Madrid.** Prosigue la acción de los trabajadores de talleres ferroviarios en defensa de sus ciento once compañeros del taller de Cerro Negro sometidos a expedientes disciplinarios. Se han celebrado asambleas de enlaces y trabajadores en los talleres TEI, talleres generales de Atocha, material fijo de Villaverde y depósito de Príncipe Pío. En todas se ha denunciado la actitud represiva y antisocial de la dirección general de la RENFE, la complicidad de los jefes verticales en esa represión y en el bloqueo permanente, desde hace años, de las retribuciones del personal ferroviario así como en el continuo licenciamiento de personal. Se aprobaron documentos dirigidos al director general de la RENFE, al Jurado de Empresa y al Sindicato, reclamando satisfacción a las demandas obreras y la anulación de los expedientes a los ciento once de Cerro Negro.

### EL CONVENIO DEL METAL

● **Madrid.** Los documentos entregados o enviados al Sindicato del Metal exigiendo la denuncia del Convenio Provincial iban suscritos por más de sesenta mil firmas, todas de trabajadores de las fábricas. Este auténtico y masivo referéndum explica que los jefes, encabezados por Bañales, tuvieron que renunciar a su propósito de imponer en la Sección Social la prórroga del Convenio por un nuevo año. Las sesenta mil firmas constituyen, de hecho, cerca del noventa por ciento de los auténticos efectivos obreros de la metalurgia madrileña, pues si bien en el

Sindicato y en el censo figuran unos ciento noventa mil metalúrgicos, en esa cifra están comprendidos no sólo los obreros del metal sino todos aquellos relacionados con la industria, no sólo personal administrativo sino también los de la red comercial, sumamente amplia en esta capital. La presión obrera determinó que pese a la « limpieza » que los jefes habían hecho de enlaces y vocales miembros de Comisiones Obreras, la casi totalidad de los asistentes al Pleno de la Sección Social se pronunciaron por la denuncia del Convenio. Ahora, los trabajadores se aprestan a imponer la discusión y aprobación del anteproyecto obrero de nuevo Convenio en las mismas fábricas, a través de asambleas.

### ASAMBLEA EN LA CONSTRUCCION

● **Sevilla.** Los enlaces sindicales del grupo construcción, reunidos en la Casa Sindical, han aprobado una resolución que reclama: urgente descongelación de salarios, elevación del mínimo a trescientos pts, seguro de desempleo con el cien por ciento del salario real, prohibición de la subcontratación para poner fin al destajismo, control por los trabajadores de la oficina de colocación. En otro orden de cuestiones, la asamblea se pronunció por la implantación de una siderúrgica en Sevilla e industrialización del campo; derecho de ser elegidos para los cargos de enlaces desde los 18 años y desde el momento en que se entra en una empresa; redacción por los propios trabajadores de los anteproyectos de Convenios colectivos y plena representatividad en todos los cargos sindicales.

● **Santurce (Santander).** Del dos al seis de julio los seiscientos trabajadores de la térmica de Santurce han permanecido en huelga en apoyo de su demanda de aumento de salarios. La reanudación del trabajo parece ha seguido a un compromiso de la empresa de encontrar solución positiva a la reclamación obrera.

*CERON lo ha visto así*



(del Diario de Barcelona)



—¡Ya me han dado trabajo!...

# la peligrosa política de bases americanas

Escribe Ana ALONSO

LA lucha contra las bases yanquis en España es una cuestión vital para nuestro país. El Pentágono posee en nuestro territorio las más importantes bases atómicas aeronavales de Europa. La importancia de esas bases se ha acrecentado con la desaparición de las que EE.UU. tenían en otros países europeos y en Marruecos. Es natural que esos países, ante la agresión de EE.UU. en el Vietnam y la política bélica del gobierno yanqui durante estos años, tiendan cada vez más a tener una política propia exterior e independiente del Pentágono. Para Franco, que necesita la ayuda americana para subsistir, la cuestión se plantea de otra manera. Al Caudillo le importa poco la seguridad de nuestro país, lo importante para él es la continuidad de su régimen aunque para ello tenga que conceder parte de nuestro territorio a una potencia extranjera.

Los tratados militares entre el gobierno de Franco y los EE.UU. fueron establecidos oficialmente el 23 de septiembre de 1953. Según esos tratados, los americanos podían establecer cuatro bases en España; Torrejón de Ardoz (a 20 kilómetros de Madrid), Zaragoza, Morón de la Frontera (provincia de Sevilla) y la base aeronaval

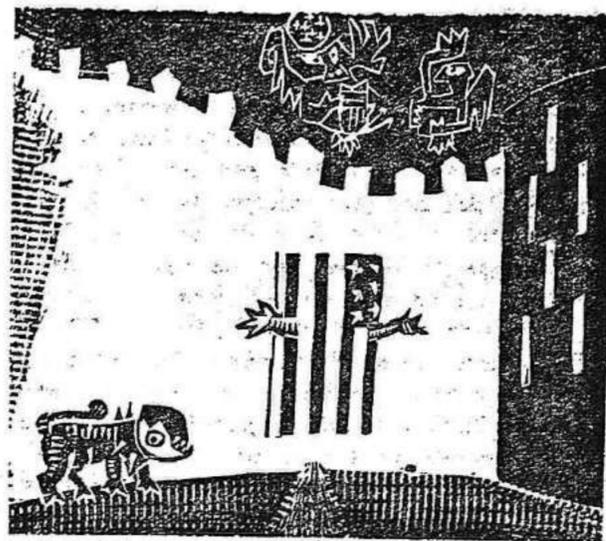
de Rota (en la provincia de Cádiz). Esas cuatro bases, suministradas por el oleoducto de 800 kilómetros que las enlaza, forman un sistema militar absoluta y exclusivamente yanqui. El Estado Mayor español no tiene ningún poder de decisión ni control sobre su utilización, a pesar de que oficialmente se diga que son bases CONJUNTAS. Además de esas bases importantes, hay toda una serie de aeródromos y puertos (en los que se han realizado obras con fines militares) que son utilizados con plena libertad por los yanquis y sin que el gobierno español tenga poder de decisión.

EN 1963, esos acuerdos fueron renovados, sin que hubieran sido anteriormente discutidos en las Cortes y sin tener en cuenta la opinión del mando español. Franco esperaba recibir mucho de los americanos con esos acuerdos: armamento moderno, dólares a chorros y un mayor apoyo político en el campo internacional. Ni lo uno ni lo otro ha sido logrado por el Caudillo. Lo que interesa a los americanos son las bases militares atómicas en España. Aprovechando el chantaje franquista ante la nueva coyuntura internacional, lo que consiguieron los americanos fue el establecimiento de una base de Polaris en Rota, la única que tienen en la zona del Mediterráneo, ya que el gobierno italiano se negó a aceptar tal cosa en las costas de Italia. No es un secreto para nadie la importancia de Rota en los planes estratégicos del Pentágono. Con esa base de Polaris en España se amenaza no sólo a la Unión Soviética y a los otros países del campo socialista, sino a los pueblos de Africa y del Oriente Medio. Los países árabes no pueden ver con buenos ojos esa base yanqui en el Mediterráneo. Las palabras de «amistad» de los franquistas hacia los pueblos árabes, cuando la guerra de los 6 días, no dejan de encerrar una gran hipocresía. ¿Quién puede creer en esas palabras de «amistad», cuando las bases americanas en el Mediterráneo son un peligro para la paz de esos pueblos?

Diga lo que quiera el gobierno de Franco, España no tiene una política exterior propia, auténticamente española. Los tratados militares con EE.UU. atan a nuestro país a la política agresiva del actual gobierno americano. Si estallara una guerra, España se vería envuelta en ella. La existencia misma de las bases implica una participación en los planes agresivos del Pentágono y una provocación hacia los pueblos que desean la paz. Sin embargo, el mayor peligro es para el propio pueblo español. La destrucción de esas bases, sería la destrucción de España.

La lucha por el desmantelamiento de las bases es una tarea que concierne a todos los españoles. Ahí sí que no pueden establecerse diferencias ideológicas o de concepciones religiosas. Se trata de la paz o la guerra, se trata de la existencia misma de España.

(de las Alaluyas de la cólera contra las bases yanquis - Palabras de A.G. Grabados de J.O. -) ☆



## PACTO YANKI-FRANQUISTA

— Por un dólar, doy Cartagena,  
— Dame media España  
para hacer la guerra.  
— Si me das tu apoyo  
te la doy entera.

UN debate público debe iniciarse en todo el país para exigir el desmantelamiento de las bases atómicas extranjeras. No hay que esperar a septiembre, no hay que esperar a que Franco renueve esos acuerdos. Si nos callamos, nos encontraremos, como en 1963, ante el hecho consumado. España debe tener una política de paz y neutralidad. España no está amenazada por ningún país. El mayor enemigo lo tenemos dentro, es el imperialismo americano. ¡Que se lleven las bombas atómicas a su casa! Los españoles queremos la paz y la amistad con todos los pueblos.

Tienen razón las CC.OO. cuando establecen en su programa el desmantelamiento de las bases militares extranjeras existentes en España. Tienen razón los jóvenes que luchan en España por la paz en el Vietnam, no sólo porque es humano defender a un pueblo de la agresión, sino porque la guerra del Vietnam compromete la paz del mundo. Tienen razón las mujeres españolas que condenan la agresión yanqui y se solidarizan con el Vietnam. Tienen razón las personalidades católicas e intelectuales de renombre que piden la paz para el pueblo vietnamita, y tienen mil veces razón los universitarios españoles cuando en documento firmado por el «Comité Antiimperialista de la Universidad de Madrid» decían:

« Este Comité llama a todos los estudiantes patrióticos a unirse a las próximas acciones que se llevarán a cabo para impedir la renovación de los acuerdos yanqui-franquistas en septiembre próximo... Este llamamiento no está dirigido a estudiantes de una determinada ideología sino a todos los estudiantes PATRIOTAS, a todos los que no soportan que nuestra patria esté vendida al gobierno más criminal de la tierra: los EE.UU., a todos los que quieren una España democrática, soberana e independiente, sin ingerencias, de ningún tipo, extranjeras ».

« ¡Por la anulación de los acuerdos militares yanqui-franquistas!  
¡Fuera los yanquis de España! »

## de cada dos americanos uno es portador de armas

En Estados Unidos circulan 100 millones de armas cortas. Se calcula que de cada dos americanos, uno es portador de armas. Estas pueden comprarse en venta libre, fusiles, revólveres, bazookas o metralletas. Los blancos tienen, los negros también — dice « France Soir » —, todo eso en vísperas de un verano que puede ser aún más « caluroso » que el de 1967 o que la primavera pasada que fue seguida del asesinato de Luther King. La venta hasta ahora se hacía incluso por correspondencia. El presunto asesino del presidente Kennedy consiguió así el fusil con el que se dijo que le asesinó.

En EE.UU. es muy corriente que un padre regale a su hijo el día de Reyes un revólver o un fusil. El cual puede vender después a un comprador cualquiera por menos precio. Todo eso explica por qué la criminalidad está tan desarrollada en ese país. Las disputas en la calle con armas son corrientes.

# Simón Sánchez Montero <sup>(1)</sup>

## UNIDAD Y LIBERTAD SINDICAL

LA UNIDAD SINDICAL es un deseo consciente, hondamente sentido por muchos trabajadores. En muchos obreros viejos es el resultado del fruto negativo de la división sindical antes de la guerra y durante ella. Pero está arraigado sobre todo en las generaciones de la postguerra, que no vivieron ni comprenden las antiguas pugnas y divisiones y que constituyen hoy, por su número y por su participación en las actividades sindicales, la parte decisiva de la clase obrera.

★

LIBERTAD SINDICAL. ¿No exige ésta, como condición imprescindible, el pluralismo? Yo creo que son compatibles la organización sindical única y la existencia de la más y efectiva libertad dentro de la misma... En el Sindicato el nexo de unión de los afiliados no son las ideas (como sucede en el partido político) sino la condición social. Los trabajadores pertenecen al Sindicato no porque sus ideas coincidan, sino por su condición de trabajadores. No les une un vínculo ideológico sino una misma situación en la producción. Como asalariados se ven obligados a unirse para obtener mejores salarios, condiciones de trabajo más humanas y dignas, mayor seguridad y continuidad en el trabajo, asistencia cuando éste falte, etc. Por su propia dinámica, el movimiento sindical lleva implícita la exigencia de una serie de libertades y derechos fundamentales: asociación, expresión, reunión, huelga... El carácter universal y básico de estos derechos hace posible la coincidencia de todos los trabajadores en la necesidad de conseguirlos y mantenerlos.

★

LIMITACIONES DEL SINDICALISMO. El Sindicato no es ni puede ser una organización política, un partido político sindicalista que se plantee como objetivo la transformación de la sociedad en un sentido sindicalista. El sindicalismo no puede ser una ideología política o filosófica. Se pueden construir sobre el papel todas las sociedades ideales que se quiera sobre la base del sindicalismo, pero en el momento en que el sindicalismo tratase de poner en práctica esos planes utópicos, saltaría en pedazos y tendríamos de nuevo lo que de ninguna forma debe volver: la división, la pugna de lucha entre las organizacio-

nes sindicales de distinto signo político y la consiguiente indiferencia o aversión de los trabajadores hacia los Sindicatos.

★

LA INDEPENDENCIA SINDICAL. Creo que la organización sindical debe ser total y realmente libre e independiente de las organizaciones patronales y políticas, del Estado y los grupos de presión y de los partidos políticos, de todos los partidos políticos. No debe estar dirigida desde fuera ni ser apéndice de nadie. Debe estar gobernada exclusivamente por los trabajadores, que deben poder elegir, con plenas garantías democráticas, a todos los representantes, desde el enlace sindical a los dirigentes nacionales y fiscalizar su actuación y deponerlos del cargo si su conducta les hace merecedores de esa medida.

★

LA ESTRUCTURA SINDICAL. Cualquier reforma de la estructura sindical que no sea realizada por los trabajadores dejaría en pie todos los problemas actuales. Los trabajadores no se encontrarían cómodos ni se considerarían representados en una organización sindical que les fuese impuesta... Los trabajadores son mayores de edad y es muy poco inteligente creer que se les puede marginar indefinidamente. Han dado repetidas pruebas de madurez, de sentido social constructivo y desean participar de forma efectiva, libre y responsable en la defensa de sus intereses y en la solución de los grandes problemas nacionales. Una organización sindical unida, independiente y democrática sería el mejor cauce para orientar en sentido constructivo, como agente activo en el desarrollo económico, social y político de la sociedad española, a la enorme fuerza representada por los hombres que en las fábricas, minas, talleres, campos, oficinas y demás lugares de trabajo van construyendo la patria con su esfuerzo. Pero si carecen de ese cauce amplio, de esa organización sindical unida, independiente y democrática que tanto anhelan, es posible el retorno a otros caminos para defender sus justas aspiraciones.

(1) De un artículo aparecido en «CUADERNOS PARA EL DIALOGO», abril 1968.

EMPLEADOS DE BANCA DE MADRID

— Realizada entre los trabajadores de Banca de Madrid —

(Se distribuyeron unos 3.800 cuestionarios. Fueron contestados 900. Junto a las preguntas se indica el cómputo, en forma de tanto por ciento, de las diversas respuestas)

— ¿COMO DEBE SER EL SINDICATO? ¿INDEPENDIENTE O DEPENDIENTE DEL ESTADO?

INDEPENDIENTE ... .. 94,9 %  
DEPENDIENTE ... .. 3,9 %  
NO SE MANIFIESTAN ... .. 1,2 %

— ¿INDEPENDIENTE O DEPENDIENTE DE LOS PARTIDOS POLITICOS?

INDEPENDIENTE ... .. 95,3 %  
DEPENDIENTE ... .. 3,2 %  
NO SE MANIFIESTAN ... .. 1,5 %

— ¿LOS SINDICATOS DE TRABAJADORES DEBEN ESTAR DESLIGADOS DE LOS PATRONOS?

SI ... .. 87,6 %  
NO ... .. 11,2 %  
NO SE MANIFIESTAN ... .. 1,2 %

— ¿ERES PARTIDARIO DE LA UNIDAD SINDICAL?

SI ... .. 82,9 %  
NO ... .. 14,1 %  
NO SE MANIFIESTAN ... .. 3,0 %

— EN CASO AFIRMATIVO, ¿COMO CONCIBES ESA UNIDAD?

UNA SOLA CENTRAL, OBLIGATORIA Y UNIFORME ... .. 18,8 %

UNA SOLA CENTRAL, RESPETANDO LAS DIVERSAS TENDENCIAS SINDICALES ... .. 32,7 %

VARIAS CENTRALES CON ACUERDOS DE UNION ... .. 27,6 %

OTRAS OPINIONES ... .. 4,3 %  
NO SE MANIFIESTAN ... .. 16,6 %

★

INSCRIPCION LIBRE ... .. 65,3 %  
INSCRIPCION OBLIGATORIA ... .. 32,3 %  
NO SE MANIFIESTAN ... .. 2,4 %

# MILITANTES OBREROS OPINAN

David Morín

## REPRESION DE DERECHOS SINDICALES

[Recluido en la prisión provincial de Carabanchel (Madrid), el conocido dirigente obrero vasco, que se encuentra a disposición del Tribunal de Orden Público desde el 29 de octubre de 1967, dirigió recientemente sendos escritos al Presidente del TOP y al cardenal Bueno Monreal. De esos escritos extractamos los siguientes párrafos relacionados con diversos aspectos de la actualidad sindical, a través de su propia experiencia].

### LIBERTADES Y TRIBUNALES

« Son máximas aspiraciones de todo ser humano gozar de libertad para el libre ejercicio de sus derechos y el fiel cumplimiento de sus deberes. Estos derechos son internacionales reconocidos y nuestro país da plena conformidad a los mismos, aceptándolos. Todo ciudadano que ejerza estos derechos no incurre en delito alguno... »

» Pese a ello, subsisten y actúan Tribunales de Excepción para reprimir y sancionar „delitos“ considerados como **derechos** indiscutibles en no importa qué Estado de derecho ».

» Ese Tribunal no desconoce los cargos sindicales que ostento... A pesar de la representatividad otorgada por los trabajadores en las urnas, se me ha apartado del ejercicio de mis funciones, se me ha torturado, encarcelado y procesado. Todo ello por haber defendido y propugnado, haciéndome eco del sentir de los que represento, un sindicato obrero, democrático e independiente, unido en la libertad, principio fundamental de las Comisiones Obreras con el que me identifico en mi calidad de asalariado ».

» Aparece claro que mi detención tiene relación con tres hechos. Primero: ser cargo sindical; se ha tratado de evitar con mi encierro que mi voz y la de

mis representados se alce contra un sindicalismo desfasado y anacrónico que no representa a los trabajadores. Segundo: ser fiel a los intereses que represento; se pretende, inútilmente, con mi privación de libertad y la de otros compañeros, que la clase obrera se someta a la aplicación del bloqueo de salarios y otras medidas encaminadas a beneficiar a las clases dominantes. Tercero: ser hijo y obrero de Euzkadi, donde la oligarquía vasca pretende eliminar a los mejores hijos del país para tener las manos libres en la explotación. »

(De la carta dirigida al presidente del TOP.)

### VERTICALES Y REPRESION

« En nuestro país no existen auténticos cauces democráticos que faciliten la convivencia entre los ciudadanos ni las suficientes garantías legales para el libre ejercicio de los derechos de la persona... Prueba de ello son los actuales Sindicatos, cuya dependencia de la administración y falta de representatividad son evidentes... »

« El pretender ejercer algunos de los derechos suscritos y en vigor en todo Estado de derecho, comporta en nuestra Patria: despido de los puestos de trabajo, desposesión de cargos representativos sindicales, detención, deportaciones y malos tratos, procesamientos, encarcelamientos y condenas. Esta represión es ejercida, al margen de toda norma de derecho, por una policía especial, la Brigada Político-Social, y por una jurisdicción de excepción, como el Tribunal de Orden Público, el Juzgado especial universitario y los tribunales militares, cuando éstos aceptan entender en asuntos político-sociales. »

(De la carta dirigida al cardenal Bueno Monreal.)

Encuesta sobre el futuro del sindicalismo



¿DEBE ESTAR CONTROLADO Y DIRIGIDO POR LOS TRABAJADORES ELEGIDOS DEMOCRATICAMENTE A TODOS LOS NIVELES?

SI ..... 96,0 %  
NO ..... 3,2 %  
NO SE MANIFIESTAN ..... 0,8 %

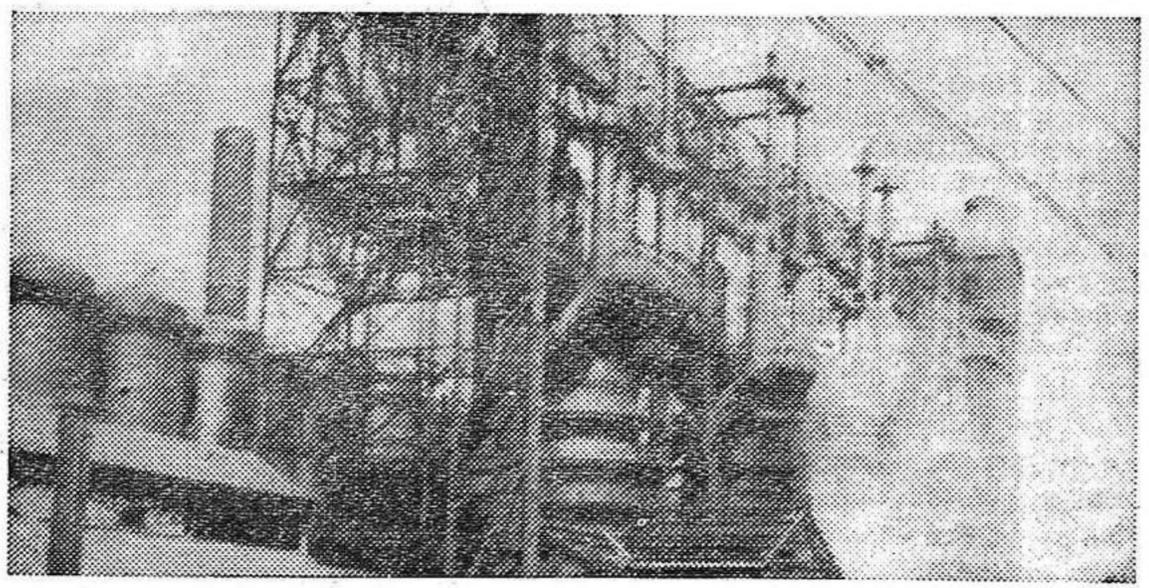
¿ES NECESARIA UNA LINEA POLITICA DE MANDO?

SI ..... 12,9 %  
NO ..... 84,0 %  
NO SE MANIFIESTAN ..... 3,1 %

¿SE DEBE RECONOCER Y REGULAR EL DERECHO DE HUELGA?

SI ..... 90,8 %  
NO ..... 5,4 %  
NO SE MANIFIESTAN ..... 3,8 %

« La preferencia de los empleados de Banca — conclúan los representantes sindicales que realizaron la encuesta — se inclina de forma clara hacia unos sindicatos independientes, unidos, libres, autónomos, registrados y controlados por los trabajadores, sin ingerencias extrañas, con reconocimiento del derecho de huelga ».



• Alborada • periódico femenino español editado en París, que suspende su aparición en estos meses de verano, ha tenido la gentileza de cedernos los trabajos que componen estas páginas, dedicadas a la mujer.

## LA MUJER TIENE LA PALABRA

# Experiencias de 3 españolas en una gran huelga

**EL LUGAR:** una pequeña fábrica de la región parisina. 200 trabajadores, reclutados en su mayoría por recomendación, privados «de voz y voto», sometidos a las continuas exigencias del patrono. Salarios bajos y libertad sindical inexistente. El descontento general latente. ¿Qué hacer para que se generalizase?

**LA ACCIÓN.** «Salí de casa —explica nuestra compatriota, Magdalena— decidida. Primero: hablé con los compañeros de trabajo de que no podíamos continuar así, que era necesario romper con ese mutismo, librarse de esa especie de cadenas que ataban a una parte del personal, haciéndoles reivindicar sus derechos, frente a un patrono que no tenía escrúpulos para explotarnos. Segundo: era necesario discutir con el patrono a la vista del personal para hacerles comprender que la conquista de los derechos está en la decisión y la firmeza de quienes reivindicaban y no en el temor y la cobardía. La discusión fue rdua pero positiva puesto que el conjunto del personal comprendió que el único camino no era la pasividad y el conformismo sino la acción decidida.

—Yo estaba —prosigue Magdalena— colérica. Gritaba bien alto para ser oída de todos. «Si usted eleva los salarios, me quedo; de lo contrario, desde este momento me declaro en huelga». Esto permitió que otros trabajadores se pronunciaran por la lucha y pronto la decisión de huelga se extendió a toda la fábrica. Ante la avalancha que se le venía encima, naturalmente el patrono cedió.

**EL RESULTADO.** Elevación del salario entre el 10 y el 15 por ciento. Un mes suplementario de gratificación, junto a las cuatro semanas de vacaciones, dos francos diarios para gastos de cantina, una prima de puntualidad. **DERECHO SINDICAL.** Esto —precisa Magdalena— es muy importante pues anteriormente, si el patrono se enteraba de que un obrero tenía la carta sindical le despedía. Una vez concluido el acuerdo, nos dirigimos a la C.G.T. para formar nuestra sección dentro de la fábrica. En un solo día nos adherimos a la C.G.T. 170 obreros.

**¿Y AHORA?** Evidentemente —concluye Magdalena— hoy nuestra lucha se orientará a que esas conquistas sean efectivas, a mantener por encima de todo nuestra unidad, a convencer al

resto del personal a organizarse en la C.G.T. con el objeto de canalizar y dirigir desde el Sindicato nuestras futuras acciones. Para ello comenzaremos por elegir a los más genuinos luchadores obreros entre nuestros compañeros.

El lugar. Una pequeña fábrica de la región parisina también. Cincuenta años de existencia, sesenta obreros de plantilla, de los cuales unas veintidós mujeres. «Mi fábrica —dice el patrón— es un modelo. Aquí jamás ha habido un día de huelga ni los obreros han sentido la necesidad de sindicarse». Esto —explican nuestras comunicantes, Luisa y Carmen— no era debido a la benevolencia del patrono sino a las dificultades que para organizarse encierra un pequeño taller pese a que la explotación es enorme pues los salarios son incluso más bajos que los normales.

La acción. «El lunes 20 de mayo, cuando nos dirigíamos al trabajo —dicen Carmen y Luisa— las dos pensamos que era necesario plantear nuestras reivindicaciones, como lo es-

taban haciendo millones de compañeros en toda Francia. Hablamos con el resto de las mujeres y juntas partimos para el taller de los hombres con los cuales discutimos profundamente cuál era nuestra explotación, qué salario debíamos pedir. «Nosotras; les dijimos, no estamos dispuestas a seguir más tiempo en esta situación». Desde aquel momento se declaraba la huelga.

Presentamos nuestra plataforma reivindicativa. Se la entregamos al jefe y cada día le visitábamos para informarnos de si accedía a nuestras demandas. Como no cesaba de mostrarnos su hostilidad, la huelga se prolongó durante toda la semana. Hasta que un día le dijimos que aquél era el último que le visitábamos. De él dependía la reincorporación al trabajo y suya la responsabilidad en la prolongación de la huelga.

Ya nos disponíamos a irnos cuando, viendo nuestra firmeza, nos dijo: «Bien, reflexionemos». «Ya lo hemos hecho hace muchos días», le respondimos. El que, por lo visto, reflejó al fin fue él. Todas nuestras peticiones quedaron satisfechas.

Lo conseguido. Aumento salarial del 7% en junio y del 3% en octubre, así como algunas primas. Y lo más importante es, sin duda, el derecho sindical prohibido hasta entonces por el «buenazo» del patrón. Al día siguiente de incorporarnos emprendimos la tarea de sindicarnos. Ninguna de nosotras teníamos experiencia pero en la lucha se aprende y con el tiempo estamos seguras de alcanzar otros objetivos. Ese mismo día decidimos ir a la C.G.T. para que nos orientase y organizar nuestra sección sindical.

Las mujeres unánimemente nos afiliamos a la C.G.T. Hoy ya contamos con 30 adherentes y esperamos que el resto de los hombres se decidan a secundarnos.



# LA MUJER ESPAÑOLA DE HOY

Mari-Carmen y Elvira, que van respondiendo con simpatía madrileña a nuestras preguntas, asistieron como delegadas al Congreso de Nimes de la U.F.F. Después de poner de relieve la importancia del Congreso para reforzar la participación de la mujer en la lucha por la paz, nos hablan del trabajo de las mujeres y sus problemas en España.

— ¿Que opináis de los cambios en la mentalidad y en la vida de la mujer en España?

— Ya hemos hablado más de una vez de esos cambios... Quizá no es casual (es una cuestión social). Es un resurgir de una mujer nueva, principalmente en una generación más joven, que rechaza la imagen mixtificada que le ha proyectado la ideología del régimen.

— Se ha ridiculizado a la mujer que trataba de preocuparse de los problemas políticos y sociales...

— Se decía que era cuestión de los hombres...

— Sin ninguna proyección profesional.

— Incluyendo las que hacían carreras universitarias. En general todo trabajo después de casada se terminaba. Era un condicionamiento ideológico y social.

— Hoy la mujer busca para sí misma una imagen más auténtica.

— En escala general hay una nueva generación de mujeres y las mismas necesidades económicas hacen que cambie el enfoque que hasta ahora habían dado a su vida. Que no es sólo provisional hasta el matrimonio sino para siempre.

— ¿Participación de la mujer en la lucha?

— Dentro de este cambio general ocupa un punto muy importante el surgimiento de un movimiento democrático de mujeres que, al lado de los grandes movimientos democráticos de masas, ocupa un importante puesto en la lucha por la democracia en nuestro país, con acciones concretas, bien de barrio, bien generales.

— Asambleas de barrio, asambleas extraordinarias para algún problema concreto. Documentos, manifestaciones,



comisiones bien a los ayuntamientos y personalidades, bien a las fábricas...

— ¿Para hablar con la dirección de las empresas?

— Con la dirección de la empresa, contra los despidos y con los obreros para mantener su solidaridad con sus compañeros despedidos o encarcelados.

— Un jefe de empresa no se atrevía a salir por miedo a un grupo de mujeres que le esperaban en la puerta de la fábrica...

— En Getafe, entre los obreros detenidos habían algunos menores de edad, fueron maltratados por la policía. Inmediatamente las mujeres hicieron un documento de protesta contra los malos tratos y las detenciones de Zarzalejo, bajo el cual recogieron 295 firmas. Una delegación lo entregó al Ministerio de Justicia el día 18 de Abril. Después se llevó a los periódicos una fotocopia del documento con las firmas y el matasellos de la entrega al ministerio.

— ¿Algún ejemplo de la actividad en los barrios?

— Sí. San Fernando está completamente desatendido. Por la noche no hay médico ni ambulatorio. Una noche, un niño enfermo murió por falta de atención médica, por no haber podido ser trasladado a tiempo. Las mujeres democráticas hicieron un documento y recogieron más de mil firmas. Fueron a los médicos que están de día, y todos firmaron. A las escuelas, a los curas de la parroquia, que también firmaron y pusieron el sello parroquial. Lo mismo hicieron las monjas del colegio.

— Y lo mismo en otras barriadas por un semáforo, el agua y otras cosas indispensables.

— ¿Quiénes actúan en el movimiento democrático?

— Actúan marxistas y católicas desde la base a la dirección.

— ¿Prestigio?

— Mucho. En las barriadas las mujeres dicen: «Son las amigas de las firmas». Cada vez son más las que participan en nuestro movimiento democrático.

## AGENDA ECONOMICA

La Dirección General de Aduanas (organismo del Ministerio de Comercio que regula y contabiliza las operaciones del comercio exterior de España) acaba de publicar los resultados obtenidos en este sector durante los cinco primeros meses del corriente año. Según ellos, las importaciones han alcanzado la suma de 102.199,0 millones de pesetas; las exportaciones, 41.947,1 millones y, por tanto, el déficit se cifra en 57.251,9 millones de pesetas.

Si comparamos estas cantidades con las correspondientes al mismo período del año anterior, se observa que:

a) las exportaciones han aumentado en 11.529 millones de pesetas. Es decir, se han visto estimuladas —como era previsible— por la devaluación de la peseta realizada en noviembre de 1967;

b) las importaciones, contra todas las previsiones y pese al freno de la devaluación, también se han incrementado en 12.092 millones; y,

c) como consecuencia, el déficit del comercio exterior en enero/mayo de 1968 supera al correspondiente de 1967 en 663,4 millones de pesetas.

Es decir, pese a todos los esfuerzos de las autoridades franquistas, la situación del comercio exterior de España es peor que nunca.

Faustino García Monco, ministro de Comercio del general Franco, debe conocer mejor que nadie los anteriores datos, nada brillantes. Y García Monco tampoco puede ignorar que la estadística del comercio exterior editada por la Dirección General de Aduanas se vende muy cara y tiene poca difusión.

Es mucho más barata y mucho más leída la revista oficial del Ministerio de Comercio, «Información Comercial Española», cuyo boletín semanal «reproduce» las estadísticas de Aduanas. Y escribimos reproduce entre comillas porque los datos que aquéllas elaboran en pesetas —moneda nacional— aparecen en la revista traducidos en dólares —moneda yanqui. Gracias a unas simples divisiones, los anteriores datos cambian de sentido. Calculadas en dólares, las exportaciones han crecido en un 15% pero han disminuido las importaciones (en un 3%) y el déficit (en un 14%). Cualquier lector del boletín de «Información Comercial Española» —si no tiene tiempo para ponerse a calcular por su cuenta— puede llegar a la conclusión de que el comercio exterior de España va mejorando puesto que el déficit —en dólares— disminuye.

Esta conclusión es falsa. Esos y todos los porcentajes que, muy meticulosamente, publica la revista oficial del Ministerio de Comercio de García Monco relativos al comercio exterior calculado en dólares están falseados, no porque las operaciones estén mal hechas, sino porque se hacen con datos heterogéneos (1). Y el ministro —que suponemos conoce las matemáticas— no debería ignorarlo.

Si fuésemos yanquis, es verdad que, por ejemplo, el déficit actual de 817.88 millones de dólares es menor que el del período enero/mayo de 1967, cifrado en 943,1 millones; pero para España y los españoles, que tienen que cubrir ese déficit con pesetas, la primera cantidad es bastante superior a la segunda.

Cabría preguntarse, ¿qué objetivo persigue el Ministerio de Comercio franquista con sus americanizadas estadísticas?

(1) Emplearemos el mismo subterfugio que la ministerial revista. A pie de página y con caracteres más menudos, dice:

« 1967 : un dólar = 60 pesetas.  
1968 : un dólar = 70 pesetas ».

# Por tierras de Aragón

Apuntes de

**MAÑO PARCO**

## CASTEJON DE VALDEJASA (Zaragoza)

Par el lado izquierdo del valle medio del Ebro, partiendo de Tauste por una carretera, en pésimo estado, que discurre por el fondo de un valle festoneado de carrascas, pinos y encinas, campos de trigo, « guebras » (barbechos) y barrancos, luego de haber recorrido unos 22 kilómetros, estamos en Castejón de Valdejasa, metidos ya en tierras de secano, en tan poco trecho, partiendo de las feraces huertas del Ebro, típicos y también dramáticos contrastes de estas tierras de Aragón y, en particular, de la comarca de Cinco Villas.

Con su legendaria historia desde la dominación árabe y su sobria existencia montañosa, Castejón de Valdejasa se encuentra hoy tullido, casi indigente, víctima de este régimen caduco que padecemos desde hace más de un cuarto de siglo. Carece de agua potable y de escuela municipal. Calles y plaza sin pavimentar, casas abandonadas que se hunden, la Caja municipal sin una peseta y el pueblo lleno de deudas, las gentes acosadas por la usura, los impuestos, arbitrios y cánones.

Los vecinos cultivan entre dos o tres hectáreas de monte comunal y llevan tierras en la corraliza de Sora, propiedad de la duquesa de Villahermosa.

## CALATAYUD

Los campesinos de la famosa ribera del Jalón llevan siglos soportando las inundaciones de sus campos, producidas por los frecuentes desbordamientos del Jalón y del Jiloca cuando las tormentas estivales se abaten por esta cuenca. Las riadas del Jalón producen estragos en las cuidadas huertas y plantaciones de frutales, en particular a su temido paso por Calatayud. Para paliar tan fatídico problema, antes de la instauración del franquismo estaban en marcha los trabajos pertinentes. Desde entonces, han llovido los proyectos y promesas. Por fin, luego de mil enjuagues con el presupuesto y chapucerías sin cuento en su construcción, se concluyeron las obras del pantano de la Tranquera, con la pretensión de regular el Jalón, cuando, como quedó demostrado el verano pasado, sólo es posible domar las furias tormentosas de los ríos Mesa y Piedra.

Ultimamente se viene especulando con la construcción de un nuevo pantano entre Morés y Purroy, con lo que quedarían inundadas las formidables huertas de Sabiñán, Morés, Paracuellos y Embid de la Ribera, con el propósito, demencial tal como se concibe, de trasvasar las aguas del Jalón a los llanos de Cariñena. De

estos turbios proyectos y desmanes tienen mucho que decir los campesinos y huertanos de Mequinenza, Caspe y Fayón.

## FUENTES DE EBRO

Lo tenemos los maños a unos 25 Kms de Zaragoza. Allí se producen en cantidades enormes sus famosas cebollas, famosas por su alta calidad vitamínica, su ternura y agradable sabor. Pero también ya famosas por el doloroso motivo de que los campesinos de Fuentes de Ebro —algo similar viene ocurriendo en otros lugares de la ribera del Ebro— llevan un par de años consecutivos teniendo que tirar la casi totalidad de la cosecha por falta de mercado.

Las pérdidas que esta falta de comercialización de la cebolla supone para los campesinos de Fuentes de Ebro —en su mayoría pobres y modestos— son cuantiosas ya que cada año se plantan unas cien hectáreas y se pierden un centenar de vagones. ¿Y qué hacen el Ayuntamiento, la Hermandad de Labradores y la Cooperativa de San Miguel Arcángel? Sumidos en la rutina y trapacería caciquil, aparte de engordar a una pandilla de aprovechados, lo único que hacen es recaudar cánones e impuestos, organizar cuchipandas con los jefes de la capital. Hasta que, en el pasado mes de marzo, doblaron grotescamente las campanas para anunciar que las cebollas de Fuentes de Ebro se estaban exportando ¡nada menos que al Japón! cuando la cantidad no podía ser más irrisoria ni el precio más ruinoso.

## DAROCA

Las tradicionales fiestas anuales de los pueblos en todo Aragón tienen una incuestionable tradición popular. Es la comunidad aldeana, la vecindad rural que cada año festeja los resultados de su rudo trabajo para conseguir que el fruto colme el granero, la bodega. Tanto es así que las fiestas son buenas o malas según haya sido la cosecha.

Pero el acusado sabor, la sana alegría de las fiestas populares de Aragón se ha ido perdiendo. En los años anteriores al 36, el entusiasmo popular hacía del medio rural escenario de envidiables fiestas, colofón de la deseada felicidad comunal. Luego, el pueblo partido y dolorido perdió su habitual lozanía, se replegó para iniciar su recuperación.

Las fiestas transcurren ahora entre la indiferencia del pueblo. Los jerarquillas y alguaciles montan sus festejos monótonos, aburridos, sórdidos. Pero, eso sí, los que mangonean, a expensas de la Caja municipal, se lucen, se hartan y emborrachan y eligen «a dedo» a sus «gentiles» hijas «Reina de las Fiestas».

## CORTES DE NAVARRA

En la vega bullente y amplia del Ebro, Cortes de Navarra es la puerta por donde Aragón entra, agasajado y gozoso, en la entrañable y hospitalaria Navarra. Cortes, con su fábrica azucarera —emporio industrial otrora, ahora monstruo de quimera y ruina de los campesinos de la zona— con su extensa y fecunda huerta, tiene en torno suyo pueblos tan ricos como Mallén, Novallas, Galiur (Aragón), Buñuel y Ribaforada (Navarra). ¿Y qué decir de Tudela?

Pero Cortes, para su desgracia, tiene su correspondiente aristócrata absentista, el conde de Miranda, dueño de la mayor parte de las tierras. Unos trescientos vecinos trabajan tierras del conde, quien, siempre ausente, a través de su administrador se lleva el sudor y la sangre de los campesinos de este frondoso y afamado pueblo.

Entre el conde y la azucarera, caciques, falangistas, traficantes y almacenistas, protegidos por la Guardia Civil y el párroco, los campesinos y braceros de Cortes de Navarra tienen que trabajar como bestias para «trampín trampeando ir malviviendo».

Por las leoninas condiciones que la Azucarera impone, son ya pocos los que siembran remolacha y muchísimas las arrobadas que se dedican a la alfalfa. Luego sucede que nadie quiere pagar la alfalfa a más de peseta el kilo, precio sin duda ruinoso. Mientras que al conde hay que pagarle sin excusa.

El malestar de los campesinos de Cortes de Navarra está alcanzando el colmo. En particular, cunde airada la rebeldía entre los jóvenes, ya que además de la explotación de que son objeto, por carecer de tierra en propiedad, no se les permite ocupar cargos ni en la Hermandad, ni en el Sindicato de Riegos, ni en la Cooperativa. Y por toda diversión, 14 o 15 bares. Estos jóvenes han oído hablar de «la tierra para quien la trabaja» y de Comisiones campesinas. Y yo creo que por ahí van a marchar...



# El escándalo de la Iglesia-terrateniente

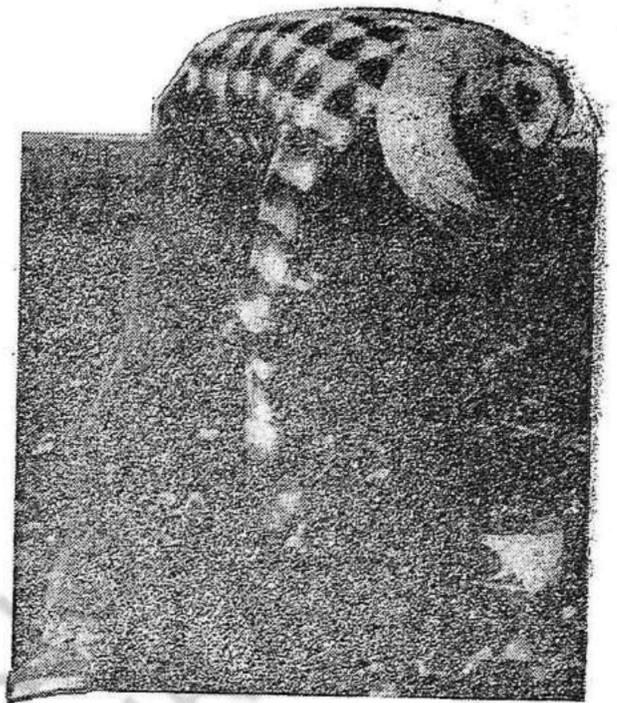
## La finca de los canónigos

Mide cuatro mil ochocientas ochenta hectáreas, se halla ubicada en el término municipal de Alcarrás (provincia de Lérida), y viene siendo explotada desde 1495 por cuenta y en beneficio del Cabildo de la Catedral de Lérida, compuesto por trece canónigos. Prescindamos de los antecedentes ya conocidos para retener un comunicado hecho público hacia finales del pasado año por las jerarquías de la Cámara Agraria y el Sindicato vertical de Lérida: el conflicto entre los colonos de la finca Montagut y el cabildo había entrado en vías de solución. Merced a la intervención de dichas jerarquías, los colonos iban a transformarse en propietarios. Posteriormente, el Cabildo anunció que ya estaban firmándose los contratos de cesión de la citada propiedad. El conflicto se resolvía con espíritu social-cristiano y nacional-vertical. Pues bien, de nuevo se habla del conflicto. Y nada menos que en carta dirigida por los colonos a

Su Santidad el Papa para informarle de que el Cabildo de la Santa Iglesia Catedral de Lérida no da respuesta satisfactoria a las propuestas hechas por la Asociación de Colonos para proceder por parte de sus miembros a la adquisición de la finca. El Cabildo, digamos lo que no se dice estos días en la prensa, quiere imponer la adquisición individual de parcelas con lo que multiplicaría por mucho el beneficio de la operación de venta. Los colonos aspiran a la adquisición en su conjunto de la finca. Una finca que tienen ya centenares de veces pagada con las rentas satisfechas por generaciones de colonos (cinco siglos de expoliación de campesinos por una Iglesia latifundista).

¿Intervendrá en el asunto Su Santidad el Papa? ¿Proseguirá ese escándalo de avaricia y soberbia del Cabildo de Lérida? Y el obispo de la Diócesis ¿no conoce la vocación de pobreza?

CAMPO



la zona del arroz en Sevilla. Yo estaba el domingo pasado por allí y me llegué a una tabernilla donde había algunos obreros y mientras tomaba un café estaba escuchando lo que decían estos hombres; decía uno, con más de 50 años: «Este año no sé cuándo vendrán a avisarnos a trabajar. Llevamos aquí 12 días y no hemos dado ni golpe» entonces, respondió otro de su misma edad: «Como sigamos así unos días más no sólo no voy a poder pagar las 3.000 pesetas que le debo al panadero y al tendero, sino que no le voy a poder pagar ni a Manzano» (que es donde comían). Entonces empieza a hablar otro: «Pues mira, yo he dejado mi mujer sola y la pobre está delicada y no puede comer de todo y le he dejado de capital 1.000 pts de trampas en la tienda». Y entonces dice otro: «¿Hasta cuándo nos vamos a estar así? Es que estos tíos nos van a meter de hambre a todos los trabajadores y nosotros lo vamos a consentir cuando esto estaría solucionado con que nos dieran las tierras a nosotros y todo estaría resuelto?»

\*\*\*

● En el cortijo de Alarcón de la... Todos los años en la recolección del algodón el propietario trae a montones de familias de todos los pueblos para coger su cosecha, como él dice. Bueno, pues este señor, como la recolección es en verano, pues las vacas y las mulas las echa al corral y todas las noches las hace departamentos, con sacos para cada familia, donde duermen amontonados. Como lo que divide la «casa» de una familia de otra es un seco pues desde que llegan las criaturas al cortijo no pueden cambiarse de ropa. Tienen que dormir todos vestidos. Pero esto no es todo. Hay chiquillo cogiendo algodón, pero luego el patrón se las arregla para quedarse con todo el dinero y el trabajo pues él vende el vino, el aceite, el pan: todos los artículos de consumo, hasta el tabaco, a precios escandalosos.

¿Hasta cuándo va a durar que se cometan todas estas canalladas?

## CARTAS CAMPESINAS

● Le agradecería que publicara en el periódico que Vd dirige estas cuatro líneas, que por tratarse de una injusticia las considero muy importantes.

En esta localidad, tiene un propietario la finca Santo Tomé, en la cual abunda la caza menor. Linde por medio de este gran latifundio, yo tengo dos hectáreas de viña propia, con seis años, la cual me ha costado mucho dinero criarla, pues no solamente he invertido miles de horas, sino que al poner la viña tuve que invertir 12.000 pts en plantas americanas.

A los seis años la he tenido que abandonar porque los conejos se comían los pámpanos y roían los injertos y a donde no llegaban los conejos, cuando maduraban las uvas de las pocas cepas que quedaban sanas, se las comían las perdices.

Se lo he hecho saber al mayordomo, al dueño, al presidente de la Hermandad: la respuesta de todos ha sido que no está acotada la finca.

Sé que con publicar este escrito no es una solución para mí pero soy de la opinión que tanto de unos como de otros, se debe saber tanto lo bueno como lo malo.

Le quedo muy agradecido.

\*\*\*

con los campesinos y transmitirles mis experiencias de la lucha de la clase obrera en la capital.

Estos trabajadores del campo se lamentan y maldicen que viven mal: «Tenemos muchas cacaliñas, nos pagan poco por los productos del campo, no tenemos protección de nadie, vamos a tener que vender lo que tenemos y marcharnos a Madrid; tú que estas allí podías proporcionarnos trabajo». «El trabajo allí está muy difícil —les digo— no todos encuentran de peón de albañil, no vayas a hacer tú como algunos que vendieron lo que tenían en el pueblo y compraron un piso en Madrid por el cual tienen que pagar una renta de 3.000 pts todos los meses; hoy, como muchos están sin trabajo, su estado es para volverse loco».

«Entonces, ¿qué hacemos si allí no se puede vivir y aquí tampoco, dónde vamos? ¿qué hacer? ¿tú que nos aconsejas?» «Es necesario que organicéis comisiones de campesinos, que los más combativos y honrados organicen la lucha a través de protestas, manifestaciones, elevar programas respaldados con las firmas de todos».

Esto es lo que les propongo. No es imposible hacerlo pues ya los campesinos de Villa D. Fadrique lo han hecho y también los de Lérida, los asturianos y otros. Lo peor que se puede hacer es resignarnos.

\*\*\*

● Me dirijo a ustedes para informarles de la situación de los obreros agrícolas en

● Soy un obrero de la ciudad, que al coger el permiso en el verano, como los ahorros son tan pocos, no puedo irme a la Costa Brava o a la del Sol. Únicamente puedo ir a pasar unos días a mi pueblo, lo cual aprovecho para dialogar

# Libertad para Guinea Ecuatorial

por Enrique LISTER



## RAMON ORMAZABAL TIFE

**C**ONCLUYERON en Madrid las largas conversaciones entre los representantes del gobierno franquista y los delegados de Guinea Ecuatorial sobre la independencia de los territorios que componen esta colonia española.

Según los franquistas, todo se pasó maravillosamente y el proyecto de Constitución para Guinea Ecuatorial ha sido aprobado por las dos partes unánimemente. Según los representantes de Guinea, el proyecto de Constitución fue elaborado por los franquistas exclusivamente, presentado por sorpresa en la reunión final y rechazado por 33 de los 44 miembros que componían la delegación representando a los territorios y partidos políticos de Guinea Ecuatorial.

Según los franquistas, al final de la Conferencia todos los delegados de Guinea aplaudieron el proyecto de Constitución. Según un comunicado de los 33 delegados a que nos hemos referido anteriormente, aplaudieron solamente 8 delegados de los 44 que componían la delegación.

**L**O sucedido en esa conferencia corona todo un período de maniobras franquistas. El Gobierno ha hecho, y continúa haciendo, enormes esfuerzos para mantener la dominación colonial de España sobre Guinea empleando toda clase de medios, entre ellos, los servicios de un puñado de nativos que ellos consideraban lo suficientemente corrompidos y amaestrados para servir la política colonialista del franquismo. En el otoño del año pasado, el Gobierno de Franco, en cumplimiento de un acuerdo de la ONU, convocó en Madrid una Conferencia, llamada Constitucional, para fijar el futuro de los territorios de la Guinea Ecuatorial, declarada de antemano por los franquistas «provincia española». Al ir a comenzar la reunión, veintinueve de los cuarenta y dos delegados de Guinea que asistían a la misma, entregaron al ministro franquista de Negocios Extranjeros un documento que es una verdadera declaración de

principios. Por ejemplo, en el primer párrafo se plantea:

« Pedir del Gobierno Español la proclamación oficial y solemne de la fecha de la independencia total de Guinea Ecuatorial para antes del 15 de julio de 1968 ».

Con ello, los planes franquistas de dar largas al asunto de la independencia de Guinea para propiciar una fórmula neocolonialista, recibieron, ya en aquella época, un serio golpe.

Lo del mes de junio es otro golpe mucho más serio a esos planes, y pone bien de relieve que el Movimiento de Liberación Guineano, sin dejarse engañar ni intimidar por las maniobras franquistas, continúa la lucha, cuyo desenlace final no podrá ser otro que la independencia política de estos territorios.

La pomposamente llamada Guinea Española, formada por las islas de Fernando Poo, Annobón, Corisco, Elobey Grande y Elobey Chico y el territorio continental de Río Muni, aparece hoy como un curioso anacronismo en el centro de un continente en revolución.

**E**S evidente que cada día le resulta más difícil al franquismo mantener en el mundo actual los restos de su pequeño imperio colonial, bajo las viejas formas. Por eso busca nuevas formas en la línea del neocolonialismo.

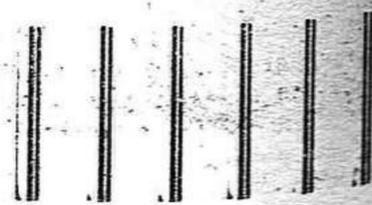
Con el truco de transformar en «provincias» o «plazas de soberanía» españolas sus territorios coloniales, pensaban, los franquistas, burlar las decisiones de la ONU y, lo que es más importante, las aspiraciones de los pueblos de esos territorios; pero los pueblos están cada vez más decididos a conquistar su libertad e independencia nacional.

España debe de dejar de oprimir y colonizar los territorios que ocupa ilegalmente; y deber de las fuerzas democráticas españolas es apoyar a los patriotas de esos territorios en sus justas luchas.

Otro de los presos políticos que continúa retenido ilegalmente en Burgos. Fue detenido en 1962 y condenado por un tribunal militar. En medio de numerosos castigos ha cumplido la pena que marca la ley. Pero sigue en la cárcel. Se le niega la libertad condicional «porque no hay garantía de que se incorpore a la sociedad como un hombre completamente reformado».

Los fascistas de la Dirección de Prisiones y sus superiores del ministerio de Justicia saben de sobra que la represión no puede doblar a hombres de ese temple. Y precisamente por eso ejercen sobre ellos su fría venganza, robándoles la libertad que les corresponde.

Ramón Ormazábal no es la única víctima de esta arbitrariedad. Otros presos políticos de las cárceles de Burgos y Soria se hallan en la misma situación.



## un congreso yugoslavo

En respuesta a la cordial invitación del Consejo Central de los Sindicatos yugoslavos, una delegación de las Comisiones Obreras de España ha asistido a su VI Congreso y ha tenido ocasión de constatar el enorme interés y simpatía que despierta la lucha de nuestra clase obrera tanto en el Congreso como en la Alianza Socialista, en las fábricas, pueblos y Universidades, en los contactos oficiales o en conversaciones particulares.

**YUGOSLAVIA** se encuentra en un momento crucial de su historia para la construcción de la sociedad autogestora, corta historia pues no llega a los veinte años de existencia, y en la que están empeñados para desarrollar la sociedad socialista de sus pueblos.

Según los principios de la autogestión, la máxima autoridad en cada lugar de trabajo es la asamblea general de los obreros, que elige democráticamente el Consejo Obrero. La mitad de estos Consejos se renueva cada dos años y nadie puede ser reelegido antes de pasar un año de su mandato anterior.

La autogestión trata de dar solución a problemas tan complejos como la realización y el reparto de los ingresos, el uso de la plusvalía producida, la acumulación y el consumo, las relaciones con la Administración pública, asociaciones comerciales, etc., todo ello decidido por los propios trabajadores de cada empresa.

Tanto en el Congreso como en las diversas discusiones mantenidas con las diferentes organizaciones, se constata la existencia de serias dificultades para una aplicación concreta de los principios de la autogestión. Hay resistencias por parte de ciertos organismos estatales, por la burocracia, hay, sobre todo, dificultades en el terreno comercial tanto para la ad-

# CUESTIONES DEL SINDICALISMO MODERNO

quisición de materias primas como para la venta de los productos y no sólo en el mercado exterior, sino en el mismo mercado interior, problemas sobre los cuales la discusión en el Congreso fué muy abierta y a veces apasionada.

Los trabajadores se plantean la necesidad de romper las barreras existentes y encontrar las mejores soluciones a los problemas que frenan el desarrollo, provocan acumulación de mercancías sin salida y producen paro obrero.

**E**L Congreso ha tomado decisiones de gran trascendencia cuya aplicación va a suponer la solución de muchos de los problemas puestos en evidencia. Una de estas soluciones se refiere a adelantar la edad de las jubilaciones, lo que permitirá a centenares de miles de trabajadores el disfrute de un merecido descanso después de su participación en la liberación del país y en los difíciles pasos de la construcción del socialismo, pero que, por su estado físico y la falta de calificación profesional, no se encuentran en condiciones de seguir el ritmo que exige el desarrollo de una producción avanzada. Estos obreros van a ser substituídos por jóvenes mejor instruídos, profesionalmente preparados, educados por la nueva sociedad.

La incorporación a la producción de una juventud mejor preparada y con otra concepción de la vida va a representar un gran avance en todos los terrenos. A ello se trata de unir toda una serie de medidas contra los elementos burocráticos enquistados en el aparato estatal, un sistema de planificación a medio y largo plazo, que estimule la iniciativa y la fuerza creadora de los trabajadores, intensificando los derechos y la responsa-

bilidad de los productores directos como un factor decisivo.

**H**AY que resaltar las recientes acciones de los estudiantes que expresaron de forma particular sus exigencias para una enérgica solución a los problemas más candentes y por una lucha más decidida contra todos los fenómenos ajenos al socialismo. Los trabajadores yugoslavos han apoyado todas las demandas progresistas de una juventud estudiantil que reclama mayor responsabilidad y soluciones más eficaces a los problemas sociales dentro de los marcos del sistema de autogestión.

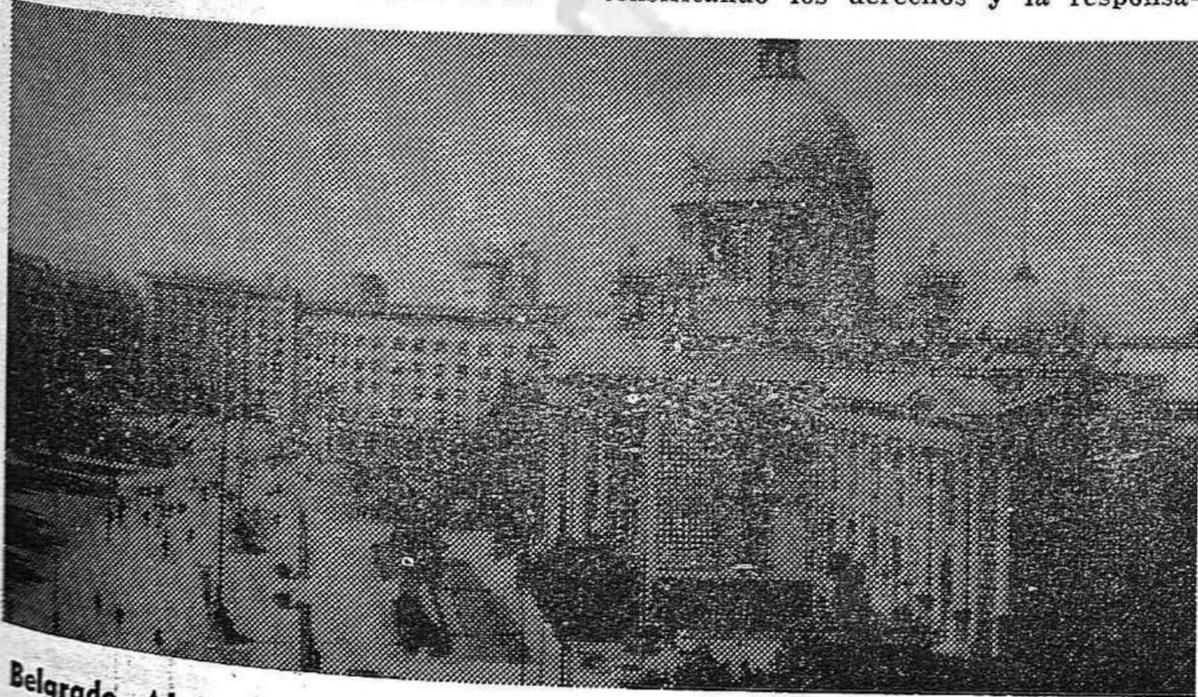
Ha llamado la atención de todos los observadores extranjeros (69 delegaciones) la seriedad y responsabilidad de los congresistas al hacer sus críticas y presentar soluciones, en un espíritu ampliamente democrático. Ha prevalecido la ley de la mayoría, provocándose discusiones apasionadas en problemas tan fundamentales como la elección de la dirección, imponiéndose el voto secreto y saliendo elegidos en su inmensa mayoría jóvenes productores directos que más se han destacado por su trabajo creador.

En los límites de un corto artículo no es posible explicar todos los fenómenos actuales de Yugoslavia, especialmente los inherentes al problema de la autogestión, que siguen considerando como su propia vía para la construcción de la sociedad socialista y en los que por su interés sería necesario insistir.

**P**ERO lo que más llama la atención de Yugoslavia es constatar la existencia de un pueblo lleno de vida, con una juventud entusiasmada por la construcción de la nueva sociedad, que ha sabido heredar las tradiciones revolucionarias de sus mayores y se dispone a cumplir su misión histórica.

Por eso no extraña el interés que despierta en ellos la lucha de nuestro pueblo. En todas las memorias está grabada la gesta de los Brigadistas que lucharon en España y después tomaron una parte muy activa en la resistencia contra la invasión nazi. Por todas partes se expresa el deseo de conocer una España libre de la dictadura franquista y la insistencia en que se haga conocer a los trabajadores y a los pueblos de España, a través de las Comisiones Obreras, que los trabajadores y los pueblos de la Yugoslavia socialista han estado y estarán siempre a nuestro lado.

LA DELEGACION DE LAS  
COMISIONES OBRERAS  
AL CONGRESO DE LOS  
SINDICATOS DE YUGOS-  
LAVIA.



Belgrado. Al fondo, la casa de los Sindicatos.

## EXTRAÑA «ASOCIACION ESPAÑOLA DE EMIGRANTES»

Por  
MIGUEL  
SEGURA

SEGUN despacho de la Agencia CIFRA, ha sido constituida en Madrid la «Asociación Española de Emigrantes», que ha celebrado su primera asamblea general y elegido su Junta Directiva. Está presidida por D. Juan José HERNÁNDEZ FERNÁNDEZ y actuará de Secretario D. José BARRIONUEVO PEÑA. Se acordó celebrar próximamente, una serie de actos para dar a conocer a la Asociación y llamar la atención sobre los problemas que tienen planteados los emigrantes. Asimismo, se tomó el acuerdo de hacer un llamamiento a todos los que han vivido o viven en la emigración para que soliciten su inscripción o pidan la información que precisen».

La Región se hizo eco de la noticia el 23 de junio pasado, sin añadir comentario ni precisiones. Puede deducirse que quienes la constituyen son más bien antiguos emigrados, retornados al país, que emigrantes, sustantivo sólo aplicable a quienes se disponen a emigrar, pero frecuentemente mal empleado por la prensa de España, que persiste en llamar emigrante al emigrado, y a quienes dejaron de serlo. Mas esto no es lo más importante del caso. En su llamamiento constitutivo, los señores citados invitan a inscribirse y a solicitar la información que se precise, no sabemos dónde, pues no lo dicen. Como tampoco dicen cómo estarán representados en la «Asociación» los verdaderos emigrados en los diversos países del continente y de ultramar. ¿Inscribiéndose y abonando una cuota individual, por correo?

Es verdad que la necesidad de una Asociación española de emigrados, para

la defensa de los derechos y reivindicaciones comunes, se hace sentir desde hace tiempo. Pero tal asociación no debe ser un nuevo e inútil tinglado, mediatizado por funcionarios del Régimen. Debe ser obra propia de los trabajadores emigrados, regida democráticamente por los emigrados, sin tutelas extrañas.



La manera más viable, pensamos nosotros, de llegar a la creación de una verdadera asociación española de emigrados, representativa y lo suficientemente fuerte para ejercer su peso en las decisiones de los organismos oficiales, tanto españoles como de los países de inmigración, sería la Federación, a escala de cada país, de las diversas organizaciones en las que se

encuentran ya agrupados los trabajadores emigrados: Centros, Clubs, Peñas, grupos sindicales, etc.

Se ha hablado a veces de Federaciones de Centros culturales, pero ¿por qué limitarla a éstos? Más apropiado sería hablar de Federaciones Españolas de Emigrados, que agrupen todas las organizaciones representativas de

los trabajadores emigrados, en cada país. Y las diversas Federaciones, incluyendo una posible Asociación de antiguos emigrados, podrían constituir una amplia y potente Confederación.

La idea puede parecer ambiciosa, pero responde a una necesidad y vale la pena plantearla. Su realización garantizaría una mejor asistencia y protección a la emigración, frente a la carencia de los organismos oficiales.

Es inadmisibles que cuando la emigración proporciona, después del turismo, los ingresos más importantes en divisas al Estado español, éste sólo destine 34 millones de pts. anuales para las necesidades de protección y asistencia al emigrante, según recientes declaraciones del Director General del «Instituto Español de Emigración», mientras faltan Centros españoles en condiciones, guarderías infantiles, escuelas, cursos de idiomas y de perfeccionamiento profesional, ayuda a los emigrados obligados a repatriarse, etc.

Sólo las divisas giradas por los españoles desde Alemania, de 1960 a 1966, ascendieron a la fabulosa suma de 21.646.850.000 pts., cantidad superior a las exportaciones españolas a los seis países del Mercado Común Europeo el

(Continúa en pág. 15)

### cerca de **DOS MILLONES** de trabajadores emigrados

A 1.823.405 personas se elevaba la población activa española residente en el extranjero a fines de 1966, según informe del Ministerio del Trabajo publicado en junio pasado. De dicha cifra 958.480 españoles trabajan en Europa; 829.139 en América; 28.469 en África; 6.337 en Oceanía y 946 en Asia.

Por países, la emigración española en Francia es la más numerosa: 620.000 y la de Etiopía la más reducida: 15.

98.437 fueron a trabajar como temporeros a Francia en dicho año: 9.909 eran los trabajadores fronterizos (Gibraltar, Francia y Andorra).

Extraña « Asociación... »

(viene de la pág. 14)

pasado año. Según el Banco Federal Alemán en 1966 las remesas de los españoles se elevaron a 463 millones de marcos, lo que representa 6.945 millones de pts. Las divisas obtenidas por la exportación naranjera el año anterior sólo representaron 1.884 millones. Cientos de miles de españoles han estabilizado su situación en Francia, Alemania, Suiza, Bélgica y otros países, faltos de poder estabilizarla en España. La emigración golondrina representa una débil proporción de los emigrantes. La emigración en los diversos países de Europa puede considerarse ya mayor de edad y sentirse capaz de tomar en sus propias manos la defensa de sus intereses. Mucho habrá que hablar y que escribir sobre esta gran cuestión, pero vale la pena, si se consigue su realización.

SUIZA



Defensa de los trabajadores antifranquistas

Un importante grupo de personalidades ginebrinas ha dirigido una carta de apoyo al comunicado a la prensa de la « Comisión Obrera Española de Solidaridad » del cantón de Ginebra, saliendo al paso de la campaña xenófoba llevada a cabo por ciertos medios reaccionarios contra los trabajadores españoles, por haber manifestado abiertamente sus sentimientos, como españoles y como demócratas, ante el Consulado español de Ginebra, el 4 de mayo pasado. En el comunicado de la C.O.E.S. de Ginebra se decía: «... Consideramos que la campaña desencadenada contra los trabajadores españoles puede perjudicar gravemente tanto a los obreros españoles, heridos en su dignidad, como a la reputación del país por el que trabajan. Las eventuales represalias que han sido evocadas últimamente no harían más que agravar la situación, creando una atmósfera de inquietud y de protesta entre los trabajadores españoles, que se considerarían injustamente perseguidos. Deseamos trabajar en paz, en el respeto de las leyes y de las costumbres suizas, en espera de la hora de volver a nuestro país ».

Entre los firmantes de la carta de apoyo se encuentran: el Sr. Paul ROJ-SSET, Profesor de la Universidad y de la

Escuela Superior de Muchachas, conservador del Museo de Arte e Historia; el Sr. Albert PY, doctor; el Sr. Georges OLTINO, Profesor de la Escuela Superior de Muchachas y el Sr. Jacky FARINE, Consejero Municipal.

MARIO (Corresponsal).

Los trabajadores agrícolas españoles

Por contrato establecido entre el I.E.E. (Instituto Español de Emigración) y la U.S.C. (Unión Suiza de Campesinos), unos mil quinientos trabajadores agrícolas españoles han sido enviados este año a Suiza. El Instituto ha aceptado para ellos los más bajos salarios conocidos en Suiza: 370 frs. mensuales en bruto, de los que hay que deducir impuestos, seguros, etc. con la promesa de que a los que « demuestren su capacidad para las faenas agrícolas » se les aumentará a 400 fr. a partir del segundo mes, y una prima de « fidelidad » de 50 fr., sobre la base de jornadas de 11 horas durante los meses de junio, julio y agosto, y de 10 horas el resto del año. Ni siquiera es respetado el descanso dominical, pues sólo disfrutan de un domingo y una jornada o dos medias jornadas de descanso al mes. Durante el primer año sólo tendrán medio día de vacaciones pagadas, por mes trabajado, y si no disfruta de las vacaciones sólo percibirán el 25 %. Las horas extraordinarias son abonadas sólo con un suplemento del 25 %.

El contrato de trabajo se cancela el 30 de noviembre y si el trabajador español rompe el contrato el patrón le descontará 15 días, más el importe del viaje de ida a Suiza.

Cualquier trabajador residente en Suiza puede darse cuenta de la iniquidad contenida en las condiciones establecidas, y aceptadas por el Instituto español de Emigración, para nuestros trabajadores agrícolas, que son enviados en la total ignorancia de las condiciones sociales y económicas existentes en el país de destino y por lo tanto en la imposibilidad de juzgar de antemano las consecuencias. El Instituto se comporta con los emigrantes españoles como un vulgar « mercader » sin escrúpulos.



AYUDA RECIBIDA POR EL COMITE DE SOSTEN A LAS COMISIONES OBRERAS

Colecta del 1 de mayo por el Círculo Cultural Español de Remscheid, 451 D.M. y 15 F.B.; C. de Solidaridad de Rotterdam, 37,71 Florines; Subasta en la fiesta de I.E., 1.060 F.B. y 3 D.M.; Agrupación Republicana de Lieja, 6.600 F.B.; De la Comisión de Basel, 500 F.S.; De la Comisión de Vevey, 300 F.S.; Comisión Juvenil de Villeneuve (Para las Comisiones Juveniles), 500 F.S.; Comisión de la Chaux-de-Fonds, 92 F.S.; Comisión de Lausana, 1.308 F.S.; Federación Nacional de Deportados Internados y Patriotas de Francia, 100 F.F.; Un grupo de Republicanos españoles de Brest, 272,88 F.F.; M.A. de Francfort, 47,15 F.F.; « Madrileño en Alemania », 12,41 F.F.; Intercomisión de Solidaridad de Wetzlar, 347,45 F.F.; Peña España Democrática de Bruselas, 195,12 F.F.; Agrupación Laboral Española de Wetzlar, 207,55 F.F.; Comisión de Bergen-Enkheim, 130 F.F.; Comisión de Solidaridad de Zurich, 676,81 F.F.; de Russelsheim (dos envíos), 170,48 F.F.

Nota. - Recordamos que todos los giros deben ser enviados a Mme BEREHOUC Marie, C.C.P. 12875-78 PARIS y no al Comité de Sostén.

Las Jornadas Migratorias Gallegas a Europa

Organizadas por la Oficina de América de la Coruña, se celebraron en Orense, el 24 de junio las « Jornadas Migratorias Gallegas a Europa ». A este « congresillo », en cuyo programa figuraba un amplio número de temas sobre los problemas de la emigración, asistieron 60 personas, entre funcionarios y « representantes » de no se sabe qué, pues en él no estaban representados de manera adecuada los diversos núcleos de emigrados gallegos en Europa.

Cabe preguntarse qué utilidad tienen tales comicios, donde se discute a puerta cerrada, sin apoyarse en la emigración, y se adoptan mociones plagadas de generalidades y buenas intenciones, que nadie tiene en cuenta, empezando por los funcionarios del Gobierno que asisten a ellas.

## BELGICA



### La « BARRACA » de nuevo en marcha

El grupo teatral del Club G. Lorca, de Lieja, « La BARRACA » ha reanudado sus actuaciones, estrenando con éxito, en el Teatro del Trocadero, una versión del drama original de Bertolt Brecht « LOS

**FUSILES DE LA MADRE CARRARA** ». Grandes aplausos premiaron la brillante interpretación de Duly GARCIA, Amador LEMOS y Encarna ESPARZA. Integrada por un grupo de estudiantes y obreros, jóvenes y entusiastas, y algún que otro veterano, « LA BARRACA » está de nuevo en marcha.

J. PUIG (Corresponsal).

### Inauguración de un

### « CONSULTORIO SOCIAL »

Los sindicatos belgas F.G.T.B. han instalado en Bruselas, cerca de la Estación del « Midi », calle de Suède, nº 43, una permanencia sindical para españoles, portugueses y griegos, como consultorio sobre los problemas de seguridad social, permiso de trabajo, paro, etc. La permanencia funciona los miércoles por la tarde y sábados por la mañana.

## ALEMANIA



### 700.000 marcos para asistencia a emigrantes

Convocado por el Obispo alemán de Hildesheim, se ha celebrado en esta ciudad recientemente el « Sínodo Diocesano », con presencia de seglares. A una pregunta de los periodistas, el Sr. Obispo declaró que para la diócesis de la Baja Sajonia se distribuyen 700.000 DM para asistencia social y religiosa a los trabajadores españoles e italianos. Nos hubiera gustado conocer cómo se invierte tan elevada suma de dinero, cuando sabemos que los niños españoles se encuentran sin la necesaria asistencia cultural, en la lengua materna, faltos de maestros españoles. El padre Audelino Pérez, de Hannover, no pudo aclararnos esta incógnita, a quienes pagamos en Alemania un impuesto con fines sociales y religiosos, y hubiéramos deseado que en la Comisión Once de este Sínodo hubiesen sido tratados los problemas religiosos y seglares de la colonia española.

F.V. (Corresponsal).

### Acto-Fiesta de solidaridad

El 16 de junio se celebró en la localidad de Walldorf un acto-fiesta de apoyo a la lucha obrera y democrática en nuestro país, al que acudieron 350 compatriotas. Todos escucharon con gran interés la información que fue presentada sobre la situación política y social en España.

### Otro Centro que cierra sus puertas

Al cumplir sus cuatro años de existencia, el Centro español de Pforzheim, ha sido clausurado, falto de recursos económicos. Los niños españoles que acudían a las clases de español del Centro han quedado sin escuela, así como los adultos que asistían a clases de alemán.

Al dar la noticia, « 7 FECHAS » se contenta con un « requiem » por el fenecido Centro. Los trabajadores españoles no pueden aceptar que se hable y se obre tan alegremente, cuando afecta a sus necesidades y con mayor razón a las de sus hijos. Quienes son responsables deben rendir cuentas.

A.P. (Corresponsal).

## Carta de Londres



Invitado por la Redacción de INFORMACION ESPAÑOLA a participar en la Asamblea de difusores de la Revista, volé a Bruselas el domingo día dos de Junio.

INFORMACION ESPAÑOLA era una necesidad, y de esa necesidad nació. El entusiasmo con que fue acogida por la emigración es ya harto conocido lo que si quiero hacer constar es mi admiración hacia tanto compatriota, jóvenes en su mayoría, que con tanto cariño y sin parar en obstáculos y sacrificios se dedican a su difusión. Como muy bien me dijeron algunos, la mayoría de los españoles, los de dentro y los de fuera, deseamos una España donde tengamos LIBERTAD, TRABAJO Y PAN, y para conseguir esto no importan sacrificios.

Estamos convencidos que INFORMACION ESPAÑOLA es un arma en nuestras manos. Y es por eso por lo que nos la hemos apropiado, procurando hacerla llegar hasta el último rincón. Estas palabras escritas pueden tener más o menos valor, pero oídas en labios jóvenes, de hombres y mujeres que han nacido muchos años después de la Guerra, jóvenes que después de treinta años de terminada ésta aun tienen que salir fuera de su patria a buscarse el pan, es algo que emociona.

Yo llevaba como número fuerte el ejemplo de uno de los difusores de Información Española en Londres; este compatriota, digno de encomio, se pasa sábado y domingo, lluvia o nieve, invierno o verano, en la puerta de un

Club de 6 a 12 de la noche. Jamás ha devuelto un solo periódico invendido, jamás ha justificado un penique de gastos, jamás se ha quejado o vanagloriado. Yo estaba convencido que era un caso único. Y en verdad tengo que decir que si no (por ahora) en Londres, en el resto de Europa son docenas de compatriotas los que si no más (ya que esto es imposible) son por lo menos tan entusiastas y abnegados como nuestro José.

La Asamblea se proponía aumentar en un cincuenta por ciento la tirada de Información Española. Teniendo en cuenta la calidad del periódico y la calidad y brío de sus difusores, es de presumir que el aumento no será del cincuenta por ciento, sino de mucho más. Los de Londres, para empezar, y contando con un nuevo equipo de 8 nuevos difusores hemos pedido el doble de ejemplares.

Emilio BALDOMERO.

### ACTIVIDAD TEATRAL EN LONDRES

El Grupo Dramático Español, representó en el Holland Park School Theatre, la comedia de Víctor Iriarte « La Vida Privada de Mamá » con gran éxito. Este se repitió en la Hispanic Society, en el teatro del Instituto Literario de la Ciudad de Londres.

El Grupo Dramático Español, se propone representar el drama de Antonio Buero Vallejo « Historia de una Escalera » para el próximo otoño.

Corresponsal.

FRANCIA

# españoles en la «CITROEN»

## ■ A TRAVES DE UNA HUELGA HISTORICA : DEL REGIMEN POLICIA- CO-PATRONAL A LA LI- BERTAD SINDICAL ■

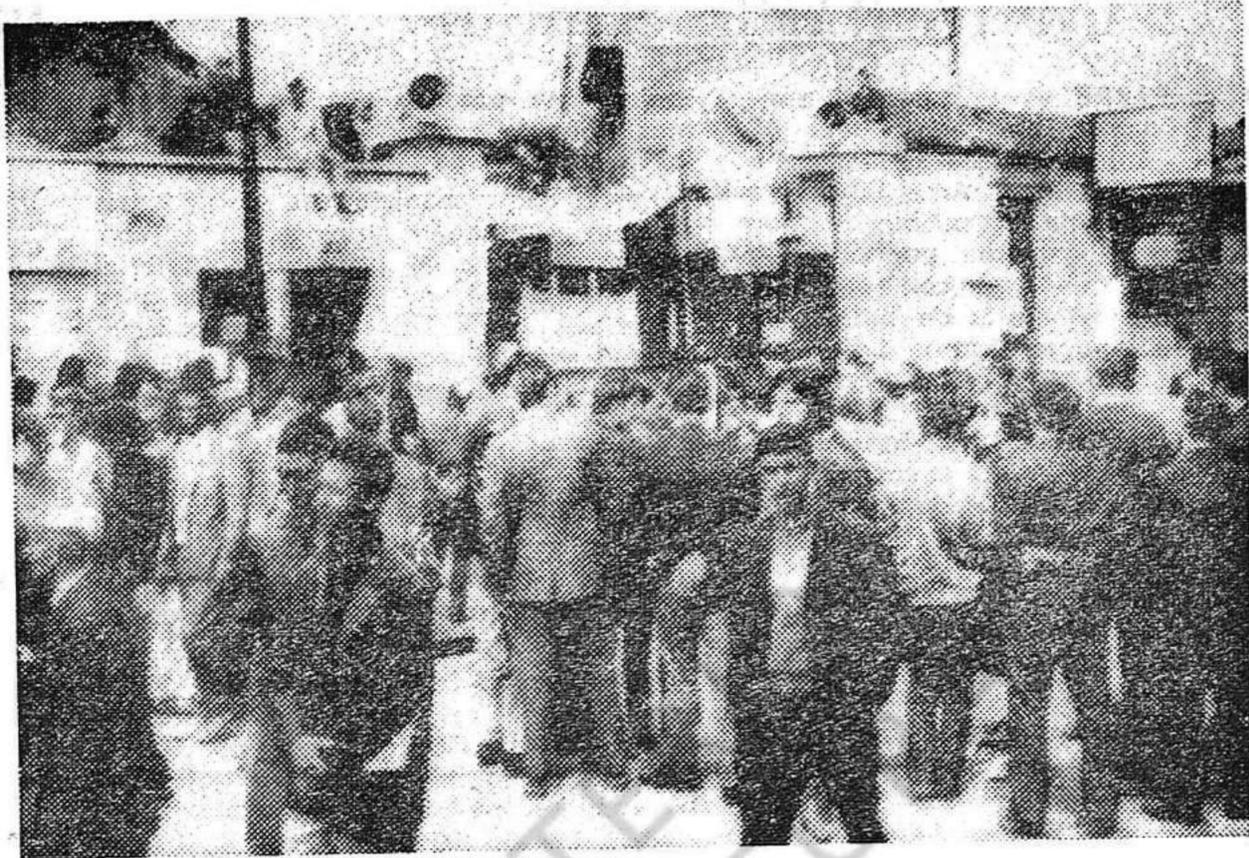
De mayo a junio. Treinta y seis días de huelga en la « CITROEN » (personal : 47.000). Un acontecimiento sin precedentes en esta inmensa factoría sometida a la omnipotencia de un patronato autoritario, soberbio y « europeista » (mano de obra reclutada en España, Portugal, Italia, Yugoslavia...).

Banderas rojas de los piquetes de huelga izadas tras las verjas y en las torretas de todas las factorías. Peleles colgados de muros o ventanas, simbolizando el fin de la tiranía CITROEN. Y al 37 día, la reincorporación masiva a los talleres, con las banderas sindicales en cabeza.

Treinta y seis días de tensa lucha. Un impulso irresistible nacido en esta gran masa de decenas de miles de obreros franceses y emigrados de la factoría automovilística francesa. « ¡Jamás CITROEN volverá a ser lo que era porque este ambiente no se borrará ya nunca! », nos dice el trabajador español cuyo relato resumimos seguidamente.

— Hasta la huelga, los obreros de Citroen no se atrevían a hablar en los talleres. Yo pasaba entre ellos sin que me dirigieran la palabra. Luego, en la calle, se me disculpaban. « Ya sabes como nos vigilan ». Vigilaban los jefes, los intérpretes, los « chivatos ». Los mismos que repetían incansablemente a los operarios : « Mira, ni hablar de C.G.T. y lo mejor será que ni pongas los pies en la biblioteca del « comité de empresa » ».

— El trabajo de organización ha sido duro, tenaz, a lo largo de años. Esto para lo que se ha dicho de que lo de ahora ha surgido espontáneamente. Y ese trabajo se puso a prueba cuando el día 18 de mayo nos reunimos todos los delegados de la C.G.T. para examinar las posibilidades de organizar la huelga. El ambiente había ido caldeándose desde la manifestación del 13. Las diversas factorías abren sus puertas a las seis menos cuarto de la mañana. Decidimos acudir en equipos, delegados al frente, desde las cinco y cuarto para explicar a los trabajadores la necesidad de la huelga y fijar las



Huelguistas ante la puerta de una de las fábricas Citroen.

reivindicaciones en asambleas e: plena calle.

— Yo estuve desde las cinco y media hasta las ocho y media en la puerta de una de las fábricas, con un « micro » en la mano y todo el tiempo tenía en torno a mí de cinco a seis mil obreros. Hubo refriegas con la maestría que quería cerrar las puertas. Y para impedirlo hubo que hacer tres arrancadas con la masa detrás. En una de las factorías, las gentes de la Dirección llegaron hasta a soldar las puertas. No les valió de nada. Aquella mañana, todas las fábricas quedaron ocupadas y los piquetes de huelga instalados. En las oficinas de la Administración se concentró toda la maestría. Los españoles le dimos a aquel reducto de la Administración el nombre de « el Alcázar ».

— Ha sido notable la gran cantidad de juventud que por primera vez en su vida hizo la experiencia de la huelga. En los piquetes participaron incansablemente muchos españoles y no pocos portugueses. Un compatriota recién casado nos dijo una noche : « Y mira que estar yo aquí, con la mujercita que me está esperando ». Aunque se le veía que estaba padeciendo, no hubo forma de convencerle de que se fuera. Otro muchacho, también español, se estuvo todo un día en la carretera recogiendo solidaridad. Hasta que a las 8 de la noche se acordó de que había dejado encerrados en su casa a tres compañeros desde la mañana.

— Hemos hecho reuniones con centenares, con miles de españoles, a los que ha habido que aclarar muchas cosas. Algunos creían que todos los sindicatos eran como los « verticales » de España. Y a ellos, decían, eso no les interesaba. Para otros, el « comité de empresa » y la empresa CITROEN eran la misma cosa. Uno me preguntó : « pero bueno, ¿ cuándo nos aumenta el salario el sindicato? », otro decía : « lo que tenéis que garantizarnos es el trabajo después de la huelga ». A todos les explicamos que lo que el Sindicato hace es darnos el instrumento de

organización y lucha para imponer el aumento de salarios y la garantía en el trabajo.

— Desde el 20 de mayo se las ganamos todas a CITROEN. Primeramente el proceso (la empresa pretendió que los Tribunales fallaran contra la ocupación de las fábricas). Luego, el voto « secreto » en la Puerta de Versalles y, finalmente, las reivindicaciones. La libertad sindical en la fábrica, en mi opinión ha sido la más importante. Hoy tenemos secciones sindicales en todos los talleres. Con los nombres de los delegados sindicales C.G.T. escritos en las pizarras.

— La C.G.T. nos dijo : no se firmará nada que no haya sido decidido por los trabajadores. Y el retorno al trabajo fue decidido en votación masiva. En lucha con algunos grupos pero por la gran mayoría. Más de un setenta por ciento. CITROEN había aceptado : el reconocimiento del Sindicato, el aumento de un 13 % en el salario de la mano de obra, de un 10 % para los especializados y los mensuales, el pago del 50 % de las horas de huelga. En cuanto a las horas recuperables... ese es un problema de relación de fuerzas. Y los obreros no están dispuestos a recuperar.

— En la recaudación de la solidaridad, yo he observado a tres muchachos españoles permanecer desde las 8 de la mañana a las 8 de la noche en la carretera recogiendo dinero. Cuando llenaban un bote comenzaban con otro. Los de la RENAULT nos pasaron cuatro millones de francos que les quedaban de fondo solidario al concluir la huelga y de la primera paga que recibieron dejaron un tanto para nosotros. En el acto de entrega de los cuatro millones, una delegada francesa dedicó un emocionado recuerdo a los hogares de los trabajadores españoles y a la lucha obrera en España. Jamás, como en esta huelga, nos habíamos sentido tan unidos obreros franceses y emigrados, todos parte integrante de una misma clase y partícipes en una misma lucha.

## EL INSOLITO CASO DEL EBANISTA RAMON FARRE

**R**AMON FARRE es un español emigrado nacido en Lérida hace 60 años. Antes de la sublevación franquista era ebanista. Ante la guerra que Franco imponía al pueblo, Ramón Farré cambió la garlocha por el fusil. Se fue al frente de Aragón con los voluntarios de su provincia y de batalla en batalla acabó la guerra como Comisario del XXII Cuerpo del Ejército republicano.

Derrotado su pueblo, emigró como tantos. De no haberlo hecho, Farré estaría hoy en la larga lista de los fusilados por Franco. Le tocó en suerte emigrar a la URSS y allí volvió a tomar la garlocha. Hitler atacó a la Unión Soviética y Ramón Farré, con centenares de españoles, se fue de voluntario al frente de Moscú, luego al del Cáucaso.

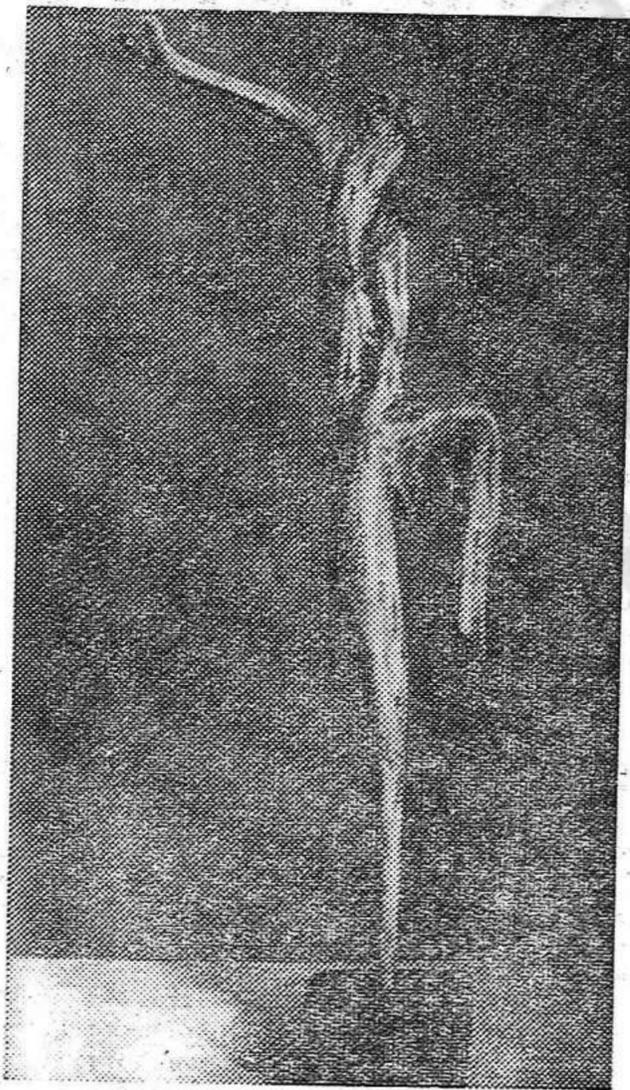
Ganada la guerra al nazismo, Farré regresó a su oficio y al cumplir los 60 años, como todo trabajador en la URSS, se jubiló con una pensión decorosa. Así de repente, se encontró sin necesidad de trabajar ni de luchar y entonces, vigoroso aún, se dedicó a su vocación más recóndita: la escultura, una escultura especial, concebida por el artista con manos de ebanista. Acaba de exponer en Moscú y ha causado asombro. La prensa dice cosas como ésta: «Lo que ha logrado interesará sobremanera a los críticos. Oficialmente es un „artista de domingo“, un „aficionado“ pero, en realidad, es un hombre que conserva la frescura de visión plástica de

quienes no pasaron por una academia, mas tiene la seguridad y el esmero en los detalles de los profesionales.»

Farré, como ebanista, era ya algo más que un artesano y su vocación es añeja. Ahora tiene la posibilidad material de darse a ella, no por consideraciones materiales o de egolatría sino por necesidad vital. Puede hacerlo en un país donde la vida, para el hombre que dio lo suyo en el trabajo, no tiene la angustia y el miedo a la indigencia, sentimiento que acosa a millones de trabajadores en el mundo capitalista donde a la zozobra por las cuestiones materiales se agrega la humillación que supone verse arrojado al montón de la población «inservible».

Hemos visto la foto de Ramón Farré en la prensa soviética; un hombre vigoroso aún. ¿Qué son hoy 60 años? Depende de lo que el hombre o la mujer que los cumple encuentre en la sociedad. Ramón Farré ha encontrado unas condiciones bien distintas a las que hallaría hoy en su tierra, pero no por ello deja de sentirse más español que nunca. Realiza su vocación con la misma pasión y rigor con que ha luchado y trabajado desde su adolescencia en su añorada patria y en la tierra soviética que le dio asilo político y lo más valioso para el ser humano: la consideración, la fraternidad y las mismas posibilidades que a los hijos propios.

R.R.



« FIGURA DE BALLET »



« MUJER CASTELLANA »

## Cannes 1968, o la muerte de un festival

No podía ser de otra forma, un gran sentimiento de solidaridad con el vasto movimiento de obreros y estudiantes que sacudió a Francia durante el mes de mayo pasado, puso fin al festival de Cannes 1968. Un sentimiento lírico y generoso — aunque confuso a veces — caracterizó los últimos días de la competición cinematográfica.

Ante la insurrección de cineastas y periodistas franceses, la dimisión de varios miembros del jurado y la retirada consecutiva de gran número de películas, el señor Favre Le Bret tuvo la inteligente idea de suprimir una competición que perdía toda significación en esas circunstancias excepcionales.

De los 16 días que dura el festival, a duras penas llegó a cubrirse la mitad del programa previsto. El festival se anunciaba mediocre. Faltaban motivos de interés. Una vez más se había hecho caso omiso de las recomendaciones de años anteriores en las que se reclamaba una mayor exigencia y seriedad en la selección de las películas.

Es de desear que el XXI festival de Cannes no signifique la muerte de un certamen porque ello sólo favorecería a los productores americanos en detrimento del cine francés. Para evitar eso trabajan realizadores y artistas franceses, aunque no siempre haya la convergencia de ideas capaz de unificar el esfuerzo común necesario para realizar los cambios de estructura que unos y otros reclaman para el cine francés. Las reuniones, (« Los Estados Generales ») de realizadores, artistas y técnicos franceses, que se han celebrado en París durante los meses de mayo y junio pasados, para crear un nuevo cine sobre bases nuevas, pueden ser el comienzo — si se unifican las distintas apreciaciones — de una revalorización y renovación del cine francés.

Las principales víctimas de la supresión del festival han sido los competidores de otros países. Los participantes franceses salen ganando si la lucha por la contestación culmina en un cambio de estructuras que vigorice el cine francés. De todas formas, el festival de 1968 se moría de mediocridad. Las únicas y verdaderas excepciones fueron ofrecidas por Hungría con « Rojos y Blancos » de Miklos Jancsó y Checoslovaquia con los « Invitados a la fiesta », de Jan Nemeč. La superioridad húngara resulta evidente. Ya, en otras ocasiones, hemos hablado a nuestros lectores de este nuevo cine húngaro que es actualmente uno de los más importantes, no sólo de los países del Este, sino del Oeste. Sin embargo, parece ser que al señor Malraux le había gustado más la película checa. « ¡ Al fuego, bomberos ! ». Según las diferentes opiniones que hemos podido recoger, era a esta película a la que se le había reservado el primer premio del festival.

Si partimos de que el cine como arte debe participar en la lucha sociopolítica y que no puede volver la espalda a su tiempo, no creemos que, ni incluso, los más perjudicados hayan sentido la supresión de tal competición. Ante diez millones de trabajadores y seiscientos mil universitarios en huelga, la continuidad de un festival de cine, y todo tipo de reuniones mundanas que ello comporta, hubiera constituido una provocación hacia los huelguistas franceses.

Esperamos que el festival de 1969 tenga el éxito que el cine francés merece.

# Salvador ESPRIU : ¿un «NOBEL» para España?

por Teresa BERTRÁN

## LA LARGA NOCHE

HASTA 1946 no pudo publicar Espriu, en su tierra, el primer libro de poemas. Se titulaba: «**Cementiri de Sinera**», evocación desgarradora de todos los muertos dejados en el camino. Pero el tema de la muerte, tan presente en su obra, no es fúnebre. La esperanza en lo que nace surge constantemente. Así se expresa en un mensaje a la nueva generación, cantado por Raimón:

« Ah, jóvenes labios abiertos des-  
[pués de la penumbra,  
¡ si supierais como nos ha tar-  
[dado el alba,  
qué largo es esperar un resur-  
[gir de luz en la tiniebla...! »



SALVADOR ESPRIU

Y es Salvador Espriu quien, en literatura catalana, ha contribuido mejor que nadie a rasgar esa espesa y tenebrosa bruma.

## AUTO-RETRATO

SERIA largo enumerar las obras poéticas y teatrales escritas por Espriu en los últimos años, el valor literario de las cuales justificarían el premio Nobel. Pero también interesará al lector conocer al hombre. En una ocasión se refiere a lo que le disgusta: «**Los premios literarios, la avaricia, la suciedad, los homenajes, el viento, el barullo; salir de noche, comer fuera de casa y eso que llaman „vida de relación“; las confidencias de los amigos, aconsejar, las obscenas expansiones de la vanidad**». De la guerra que

PEDRO ALTARES se hacía eco, en el nº 54 de «Cuadernos para el Diálogo» del rumor — cada vez más insistente — de que el poeta catalán Salvador Espriu figura en la lista de candidatos al Premio NOBEL de Literatura. No sólo recogía el rumor sino que expresaba su deseo de «**lanzarlo a los cuatro vientos**» pues — añadía — «**su nombre encierra una de las obras más considerables y valiosas de la actual literatura española**».

## ¿QUIEN ES ESPRIU?

Nació en Santa Coloma de Farnés, Cataluña, hace 55 años. Su padre era un notario rural que pronto se instalaría en Barcelona donde sus hijos estudiarían en la Universidad Autónoma (Cataluña tuvo su Universidad en virtud del Estatuto otorgado por la República). Salvador Espriu se destinó a Derecho e Historia Antigua. No obstante, la vocación recóndita del futuro gran poeta fue, desde su adolescencia, la poesía. A los quince años había escrito un conjunto de poemas. A los 16 una novela: «**El Dr. Rip**», de la que, años más tarde, diría: «**Está hecha de una manera bárbara y primitiva, esas cosas que se hacen de joven, partiendo de cero**».

La guerra encontró a Salvador Espriu preparando su Licenciatura. Tenía 23 años. Dejó los estudios al ser movilizado para defender la República. En una Barcelona acosada por bombardeos y hambre, Salvador Espriu encontró tiempo para penetrar en el pozo inagotable de las palabras creadas por generaciones enteras, perseguidas unas veces, adulteradas otras, siempre cobijadas en el alma popular. Salvador Espriu ensartaría las palabras catalanas como un orfebre, en versos o narraciones que llegarían a producir en el lector ese indefinible escalofrío que da toda obra de arte.

Derrotados los pueblos de España en 1939, Espriu permaneció en su ciudad, recluso en una soledad que no fue jamás torre de marfil. Tuvo que dejar los estudios y trabajar en una notaría. En un ambiente en el que escribir catalán era subversivo, cuando en la Universidad — ya no autónoma — figuraba el lema oficial: «**Hable la lengua del Imperio**», Espriu encontró tiempo, talento y valor para escribir en su lengua discriminada.

Cada una de las palabras de Espriu sería el fruto de un esfuerzo, meditación y esperanza en la capacidad del resurgimiento de la lengua de su pueblo y de una generación que tomaría el relevo. La gran visión de Espriu es que jamás concibió ese resurgir al margen del resurgir de España toda. Ello lo expresaría genialmente en su obra maestra: «**La pell de brau**», de la que hablaremos después.

los yanquis hacen al Vietnam, ha dicho: «**es una indecente e inmensa porquería**». A quienes encuentran su obra cáustica, les contesta: «**La irritación, la indignación y la exasperación, son movimientos primarios del ánimo que ni yo mismo — pese a mi cautela — soy capaz de reprimir del todo**». Ese impulso va siempre envuelto en una gran ternura.

Pero quizás lo que más retrata a Salvador Espriu es esta definición de su actitud hacia la época, hecha recientemente en la revista «Serra d'Or»: «**Yo voy en una solemne procesión, llevando entre los dedos una delgada vela o una triste cerilla. Y, como es natural, me los quemaré. En esta procesión tienen todos cabida. Compadezco a los que no quieren entrar y más aún a los que se salieron de ella voluntariamente y en vida. Moriré y de mi obra no quedará nada y es justo y bueno que así sea. Pero la procesión continuará. Y sólo por el honor de haber ayudado poco a poco a que no se rompiera ni se dispersara, cuando la tempestad la fustigaba y la cobardía y la traición la desamparaban, me doy por pagado con creces del riesgo y la fatiga de haber vivido**».

## SU OBRA CUMBRE

LO más grande que se ha escrito en poesía en la Cataluña de post-guerra es el poema épico de Salvador Espriu que lleva el título general de «**La pell de brau**». Otro gran poeta contemporáneo, más joven, José Agustín Goitiso, lo ha traducido al castellano. Los fragmentos que reproducimos a continuación se deben a esa excelente traducción. En estos poemas, Espriu es más español que nunca y su «**piel de toro**» es toda España sufriendo, sangrando, levantándose y embistiendo de nuevo. Tras la imagen desgarradora de la patria vendida y amordazada, Espriu confía en la juventud, a la que llama a reavivar el rescoldo de un fuego pasado, no bélico sino creador.

« Dentro del silencio  
cercado de ruidos,  
ancha piel de toro  
que pisaban todos.  
Cuando dedos jóvenes  
la alcen desde el polvo,  
tremole en lo alto  
sobre el reposo  
de los que la quisimos  
harapo sangriento,  
de los que la servimos  
en días de luto.  
El lejano séquito  
ahora está muy cerca.

Si es cierto — como dice «Cuadernos para el Diálogo» — que Salvador Espriu es candidato al premio «Nobel» de Literatura, es un honor que se hace, no sólo a Cataluña, tierra del poeta, sino a toda España, simbolizada en esa «**piel de toro**» que Salvador Espriu ha cantado en catalán, mejor que nadie.

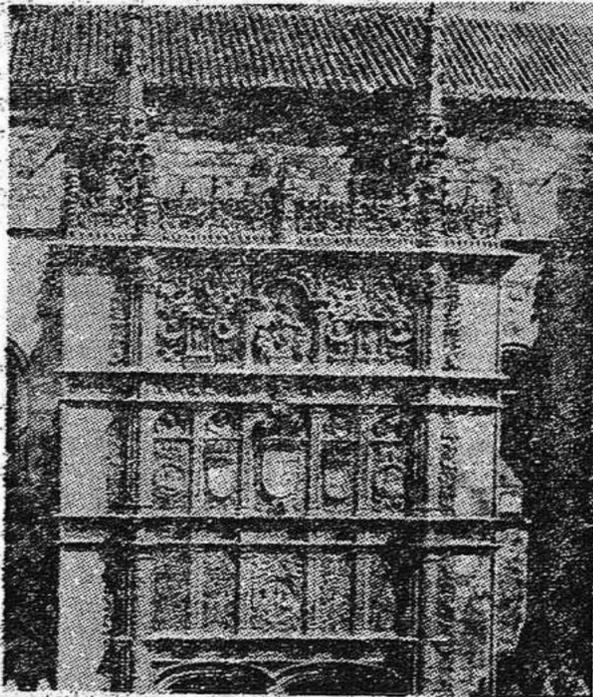
Junio 1968.

## LAS UNIVERSIDADES EN LA EDAD MEDIA

Las más antiguas datan de los siglos X y XI pero la fundación de la Universidad arranca realmente del siglo XIII. La primera tuvo origen árabe pues ya en el 970 existía la de El Cairo en Egipto. En el siglo XI se creó en España el llamado Estudio General de Palencia, que en cierto modo fue ya universidad, pero sólo tuvo un siglo de existencia. Por esa misma fecha se estableció en Montpellier, al sur de Francia, otro estudio parecido que más tarde fue transformado en universidad. Y ya en el siglo XIII surgieron las universidades italianas, españolas, francesas, portuguesas, inglesas, algunas de las cuales alcanzaron gran renombre, como las de Bolonia, París, Oxford y Salamanca. Hacia 1290 había en Europa 17 universidades; hacia 1390 eran más de 40. En España, la primera que se fundó, en 1244, fue la de Salamanca y un siglo más tarde la de Valladolid. Posteriormente las de Murcia, Valencia, Zaragoza, Barcelona, etc. En 1495 se creó la de Alcalá de Henares que en 1836 se trasladó a Madrid. En la Edad Media llegaron a establecerse en España 32 universidades (buena parte de ellas desaparecieron puesto que actualmente son doce las universidades españolas).

Las universidades, que surgían por las necesidades del desarrollo económico y cultural de la época, en muchos casos, eran la obra de sabios y de grupos sociales interesados en el crecimiento de las ciudades. Y fueron laicas y autónomas, regidas por principios democráticos: eran los estudiantes y profesores los que elegían al rector, los exámenes para la licenciatura no existían, la prueba del alumno consistía en una discusión y una controversia con sus profesores. El estudio era también desarrollado, sobre todo a base de debates o lo que llamaban «disputas». Pero, la Iglesia, que presidía la vida cultural de la edad media, quiso hacer lo propio en la Universidad, para lo cual fundó algunas de ellas. Y entonces esas universidades eran instituciones medio religiosas en las que se cultivaba sobre todo la teología, donde los profesores eran monjes y sacerdotes, se enseñaba en latín porque era la lengua de la iglesia, los estudiantes no tenían ninguna participación en la elección de rectores, que eran nombrados por el obispo y donde todo pensamiento o investigación libres estaban proscritos. Ese fue el ca-

U. de Salamanca



so de la universidad de París al fundarse, contrariamente a las italianas que eran laicas. A costa de una larga lucha algunas universidades obtuvieron la autonomía que llamaron «república de la enseñanza», libres de la tutela de la Iglesia e incluso de los reyes. Ya en este período estudiantes y profesores recurrían a la «supresión de cursos», o sea a la huelga, para defender sus reivindicaciones y las libertades conseguidas.

## El calor no siempre dilata los cuerpos

QUE el calor dilata los cuerpos es cosa sabida. Esto significa que se agrandan con el calor, y que se hacen más pequeñas con el frío. Lo que aumenta o disminuye es el tamaño. En cuanto al peso, éste, naturalmente, no varía.

Sin embargo, en determinadas circunstancias algunos cuerpos se comportan «al revés». El ejemplo más curioso es lo que podríamos llamar «el caso del agua».

En general, el agua también se dilata si la calentamos, y se contrae si la enfriamos... salvo entre los 0 grados y los 4 sobre cero de temperatura. En este intervalo, el agua se dilata al enfriarse, y

se contrae al calentarse. Esta irregularidad determina consecuencias muy importantes en la naturaleza y en la vida práctica.

Una botella con agua, dejada al aire libre una noche de helada, amanece hecha pedazos.

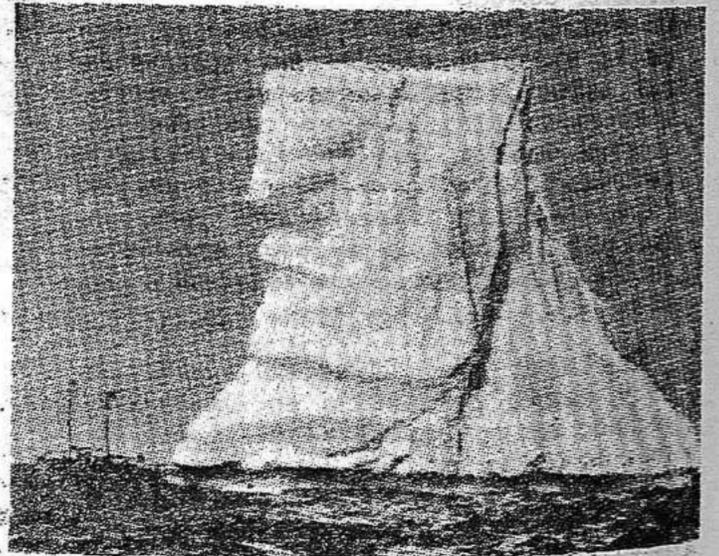
Si metemos una botella llena de agua en una mezcla frigorífica (por ejemplo: nieve y sal de cocina), el agua se hiela, y la botella, revienta.

Eso nos prueba que el agua, al helarse, aumenta de volumen. Ese aumento, que es aproximadamente de un 10%, empuja con fuerza enorme las paredes del recipiente que la contiene, y le hace estallar.

Esto explica que se rompan en invierno las cañerías del agua, los radiadores de los automóviles, etc. Y las heladas tardías de primavera «quemán» los brotes jóvenes de las plantas porque la savia se hiela en ellas haciendo reventar los canales por donde corre, como si a un animal se le reventaran las venas.

Las rocas porosas (arcillas, calizas) están impregnadas de agua que al helarse en invierno, disgrega y desmenuza las rocas que la contienen.

Otra consecuencia de esta irregularidad es que el hielo pesa menos que el agua, y es la razón por la cual el hielo flota en el agua. En los mares fríos pueden verse los «icebergs», que son enormes bloques de hielo flotando a la deriva. Esos bloques llevan sobre el agua sólo el 10% de su volumen, que puede alcanzar una altura de 20, 30 y hasta 80 me-



Iceberg

tros sobre el nivel del agua. El 90% restante queda sumergido, constituyendo un peligro serio para la navegación, siendo a veces causa de terribles catástrofes. Una de las más trágicas fue el hundimiento del «Titanic», en 1912, que costó la vida a 1.600 personas.

Otra consecuencia de esta propiedad irregular es que, al revés de los otros líquidos, el agua comienza a helarse por la superficie. En los ríos y lagos, esta capa de hielo superficial, mala conductora del calor, «abriga» el fondo, y le impide helarse, lo que permite la continuación de la vida de plantas y animales acuáticos, que de otro modo estarían condenados a desaparecer.

# U. R. S. S. NOVEDADES

• En uno de los principales hospitales moscovitas, acaba de terminarse el montaje de un sistema de suministro centralizado de oxígeno y nitrógeno por lo que han dejado de utilizarse los balones de oxígeno. Una vuelta a la llave y el enfermo recibe la cantidad necesaria de esos elementos. Este sistema permite el tratamiento por inhalación, así como la pulverización de antibióticos y su envío directo a los pulmones del enfermo. El mismo sistema suministra monóxido de nitrógeno que sustituye al éter y la morfina en las operaciones. El enfermo adormecido por este procedimiento no siente al despertar las desagradables sensaciones que produce el empleo de los anestésicos ordinarios.

En otros hospitales se está ensayando con buenos resultados un nuevo aparato para la anestesia eléctrica en estomatología. Los pacientes no sienten ninguna sensación desagradable. Es un aparato de pequeñas dimensiones y muy sencillo de manejar. Uno de los electrodos termina en un contacto metálico en forma de pinza que se sujeta al lóbulo de la oreja. El segundo va a la fresa y una corriente de décimas de voltio embota completamente el nervio dental. Como los resultados son positivos en breve se iniciará la producción en serie.

También comienzan a funcionar en Moscú y otras ciudades las cámaras barométricas en las salas de operacio-

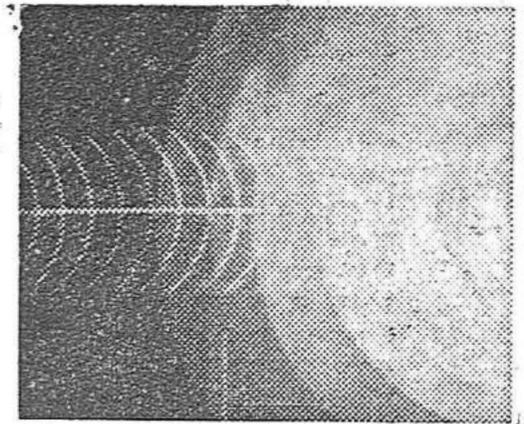
nes, que tienen aplicación en la cirugía del corazón y los pulmones. La cámara, en la que se mantiene una presión de dos a tres atmósferas, permite saturar mejor de oxígeno el organismo del paciente y combatir más eficazmente la anoxemia en los tejidos.

• El Instituto de Investigación nuclear de Dubno, cerca de Moscú, acaba de recibir una potente computadora electrónica capaz de efectuar un millón de operaciones matemáticas por segundo. Se utiliza en la solución de los complejos problemas de la física moderna. Una de sus especialidades es el análisis rápido de los datos proporcionados por los experimentos que se realizan en este Instituto, destinados al empleo de la energía atómica para fines pacíficos.

• El Instituto de Electrónica de Leningrado ha producido un teletermómetro que, como su nombre indica, determina las temperaturas a distancia con extrema precisión. El aparato tiene la forma de una pistola y capta las radiaciones térmicas por medio de un complejo sistema de termoelementos y las convierte en corrientes eléctricas. Un dispositivo especial «transforma» los vatios en grados. Un termómetro

de este tipo instalado en un avión permite realizar mapas térmicos de mares y continentes.

• En 1969 terminará la construcción de «Tifón», un singular barco de pasajeros con sustentadores sumergidos. Ni siquiera un oleaje de cinco grados le impedirá desarrollar una velocidad de 43 millas hora. El barco irá provisto de turbinas de gas de 1.700 CV cada una. Sus 90 pasajeros no percibirán el balanceo ni el golpe de las olas ya que los sustentadores sumergidos elevarán mucho al barco sobre la superficie del mar. Un sistema electrónico de mando de los sustentadores provisto de un diminuto ordenador, les permitirá reaccionar ante la menor contingencia anormal. Este barco será mucho más perfecto que el famoso «Victoria» norteamericano.



## R. D. A. INSTITUTO DE INVESTIGACION JUVENIL

Fue creado en 1966, en la ciudad de Leipzig

Bajo la dirección del Dr. Walter Friedrich trabajan allí ahora 14 científicos: psicólogos, pedagogos, algunos sociólogos (con una formación filosófica, económica y cultural-sociológica), dos matemáticos, un jurista y un médico. Además el instituto cuenta —atendiendo a su tarea de coordinar toda la labor científica sobre la juventud en el

país— con 25 a 30 empleados externos, con experiencia en el trabajo práctico.

El instituto de Leipzig tiene por tarea elaborar, ante todo, una teoría de la educación diferenciada (conducción de los grupos humanos); se quiere investigar las condiciones y las leyes objetivas del desarrollo de los jóvenes. Sin embargo, uno de los principios más importantes del instituto es no limitarse a la investigación analítica y descriptiva sino pasar a investigaciones que transformen la práctica. Con este objeto el instituto central está realizando una serie de investigaciones sociológicas sobre el comportamiento en el tiempo libre, sobre lo que aspiran a hacer los jóvenes en el tiempo libre y los problemas de la formación colectiva.

Al lado de estas investigaciones limitadas, el instituto central lleva a cabo un estudio amplio y prolongado du-

rante cuyo decurso se quiere seguir a intervalos el desarrollo de casi mil jóvenes de los 12 a los 18 años. Este gran proyecto comienza ahora, en la primavera de 1968. En él se abordarán científicamente las formas y condiciones esenciales de desarrollo de la juventud en la sociedad socialista. En comparación con los análisis habituales el estudio a intervalos ofrece grandes ventajas. Posibilita, por su complejidad y la repetición de los análisis, determinar las leyes objetivas de desarrollo y de educación. Series de medidas y experimentos pedagógicos pueden ser examinados con exactitud para determinar su efecto en la educación. El centro de la investigación será el desarrollo del comportamiento de los jóvenes en la sociedad. Con este estudio, orientado a establecer una relación entre la investigación de bases y la investigación aplicada, se quiere aportar una contribución importante al desarrollo ulterior de la educación de la juventud.

# ¿Quién irá

# a la Casa Blanca?

**P**RONTO se sabrá quienes serán los candidatos definitivos que rivalizarán por la conquista de la Casa Blanca. Las convenciones nacionales de los partidos, que son las que los designan, se anuncian, la del Partido Republicano, en Miami, para el 5 de agosto, para el 26, en Chicago, la del Partido Demócrata.

Desde hace más de un siglo reina en Estados Unidos un sistema de dos partidos únicos que se han venido alternando en el Poder. Así se ha creado una ilusión de democracia que parece ofrecer al elector una opción entre los candidatos y los programas de dos partidos diferentes. Pero esa opción es ficticia por la razón de que ambos partidos aplican una política en lo esencial coincidente, que responde a los intereses de la burguesía monopolista. El grueso de los magnates de la industria y la finanza muestran sus preferencias por el Partido Republicano. Pero tampoco faltan los magnates en el Demócrata. Son ellos precisamente, o sus servidores, los que desde las alturas del partido y por medio de su aparato, lo dirigen como mejor les conviene, sin preocuparse de los intereses de los sectores populares que alberga también este partido en sus filas.

## VIETNAM,

### CENTRO DE LA CAMPAÑA ELECTORAL

Las grietas abiertas por la guerra y las derrotas en la opinión americana son muy hondas. «La nación está dividida, todos estamos divididos» — reconoció Johnson el día que anunció su renuncia a ser de nuevo candidato a la Presidencia. También están divididos en torno a Vietnam los partidos. El suyo en particular. Ya había muchos indicios y la campaña por la Presidencia ha venido a subrayar hasta que punto son profundos los descontentos y los desacuerdos de amplios sectores de miembros o de electores del Partido Demócrata con el rumbo nefasto de la política de Johnson. Hemos visto lanzarse a la batalla por la investidura en las elecciones llamadas primarias, primero a Eugene McCarthy, después al difunto Robert Kennedy, ambos senadores demócratas, censurando la política vietnamita del actual Presidente, que es de su mismo partido, y preconizando para Estados Unidos una orientación diferente.

El importante porcentaje de votos que estos dos hombres han obtenido, precisamente porque se pronunciaron por el

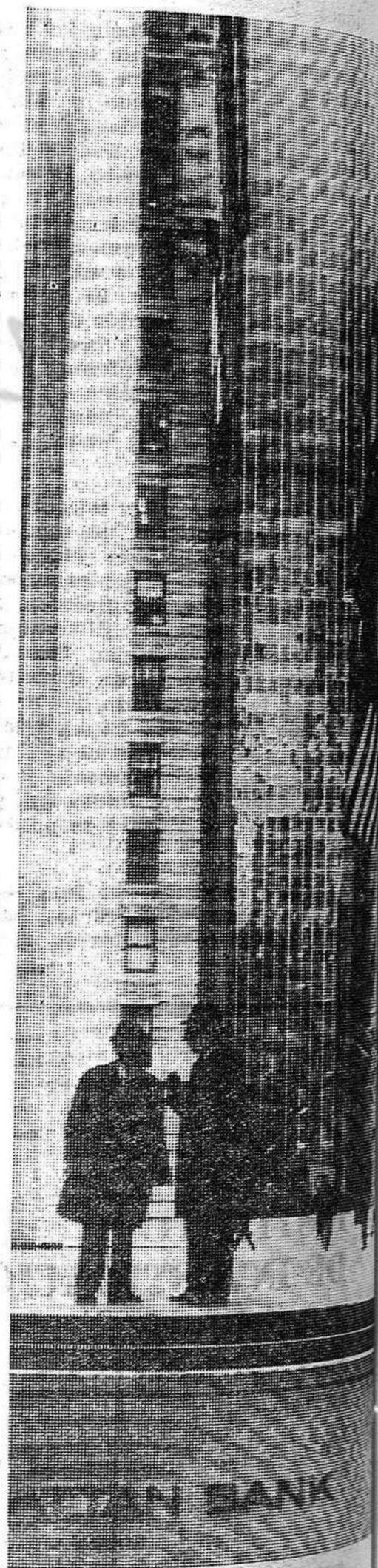
cese de los bombardeos, por la negociación con el Frente Nacional de Liberación, por la solución política del conflicto en Vietnam en el que la victoria militar ha sido totalmente descartada, expresa la repulsa de los electores a la continuación de la guerra, la profunda inquietud ante las consecuencias que este conflicto acarrea y puede aún acarrear si no se la pone fin rápidamente. Esos resultados son ya, en cierto modo, un veredicto popular.

Y aquí tropezamos con otro aspecto de esa ilusoria democracia americana. Eliminado Robert Kennedy, asesinado tras un triunfo rotundo en una de estas elecciones primarias, queda evidentemente como preferido de la opinión que vota a los Demócratas, el senador McCarthy, que continúa haciendo la campaña sobre una cuestión central: un cambio de la política vietnamita de Estados Unidos. Pero la Casa Blanca ha lanzado su propio candidato, el vicepresidente Humphrey, totalmente identificado y partícipe de la obra de Johnson.

Cabe preguntarse sobre el valor de esas elecciones primarias. La voluntad de los que en ella han tomado parte ha quedado demostrada. Se han pronunciado por la paz, contra la política que encarnan Johnson y también Humphrey. Sin embargo, parece precisarse que no es McCarthy sino Humphrey quien tiene más probabilidades de ser proclamado candidato demócrata en las próximas Convención de Chicago, sin que la opinión de los ciudadanos ejerza la menor influencia. McCarthy no es, por lo visto, el hombre que conviene a los intereses, a las fuerzas más reaccionarias de este partido.

Por el Partido Republicano parece que el candidato a la Presidencia será Nixon, derrotado en las elecciones de 1960 que dieron el triunfo a John Kennedy. «Buitre» notable, por imperativos electorales dice estar dispuesto a «negociar con Hanoi». El ambiente de preocupación y de hostilidad a la guerra obliga a esas cosas. Pero todo el mundo le conoce como partidario firme de la agresión.

Así se presenta el panorama: Humphrey o Nixon, ninguno ofrece a las preocupaciones del pueblo americano una salida. Este pueblo desea en su mayoría que su país salga de la guerra. Pero la gran burguesía, los reaccionarios de uno y otro partido, se empeñan en prolongarla.



El auténtico Poder

# HABLAN LOS PILOTOS YANQUIS PRISIONEROS DE HANOI

El Gobierno de la República Democrática de Vietnam decidió en los primeros días de julio liberar a tres de los pilotos americanos prisioneros de guerra. No es la vez primera que Hanoi toma tales decisiones. Un gesto más de buena voluntad que contrasta con la actitud del agresor que, empeñado en prolongar la guerra, prosigue los bombardeos que llama cínicamente « limitados » y que son en realidad los más intensos que hasta la fecha ha sufrido el pueblo norvietnamita.

De un lado el exterminio sin escrúpulos. De otro, del de los vietnamitas, una voluntad inquebrantable de obtener la victoria sobre el invasor, lo que no ofusca ni altera sus sentimientos humanos.

Así lo reconocen los hombres que han ido a Vietnam a sembrar la muerte y la destrucción y que, una vez prisioneros, son tratados como jamás hubieran podido imaginarlo.

## Habla el piloto de un F-105

Es coronel y es uno de los tres liberados. Se llama Flynn. Un obús de 85 milímetros derribó su aparato en octubre del año pasado en la región de Hanoi. Gravemente herido se salvó porque pudo saltar antes de que su avión se estrelara.

« Los que me hicieron prisionero no podían sentir hacia mí ninguna simpatía. Tenían de sobra razones para negarse a curarme. Podían incluso haberme matado. Pero no. Me llevaron al hospital, a un hospital moderno de Hanoi. Mis heridas eran muchas y graves, no podía valerme, ni siquiera comer si no me ayudaban. Pero los médicos me prestaron todos los cuidados necesarios. Era yo un enemigo que les había hecho mucho daño, sin embargo me atendieron como podían haberme atendido en mi propio país. Las enfermeras me trataban amablemente, incluso mi guardián se portó conmigo muy humanamente, ayudándome a comer cuando yo tenía dificultad para hacerlo. Los medicamentos escaseaban pero a mí se me facilitaron generosamente... »

Y el piloto relata cómo, con sucesivas y difíciles operaciones en las piernas y en los brazos, los cirujanos, que podían haberse limitado a prestarle los cuidados estrictos, lucharon por su completa curación.

\*\*\*

No hace mucho, las autoridades de Hanoi permitieron a dos periodistas de la República Democrática Alemana visitar y hacer un reportaje filmado en un centro de prisioneros de guerra no lejos de Hanoi donde viven unos 140 pilotos.

Allí está prisionero el teniente Shively. Su avión fue derribado en mayo de 1967. « Al saltar me herí en el brazo. Yo pensaba que después del bombardeo, los que me hicieron prisionero me liquidarían enseguida. Pero me trataron bien y me curaron. Ahora puedo escuchar diariamente la radio, leer periódicos y revistas, incluso americanas ».

El coronel Risner es uno de los ases de la aviación militar USA. Tiene 42 años y combatió ya en la guerra de Corea. En septiembre de 1965 la defensa antiaérea destruyó su avión cuando realizaba la incursión n° 40 en la RDV. El

se salvó pero fue capturado. Pasaron tres años y él dice ahora a los periodistas que los bombardeos son inútiles, que no han dado los resultados deseados y que « ningún pueblo tiene derecho a imponer a otro su voluntad por la fuerza ».

Hay entre los pilotos prisioneros, criminales empedernidos que se vanaglorian aún de haber masacrado, de haber causado tantos duelos y tantos destrozos, « en cumplimiento de su deber ». Así, el teniente Ringdorf, que impávido, respondió a los periodistas alemanes que lo que él había hecho se hacía en todas las guerras.

En Haifong, después de un salvaje bombardeo que hizo muchas víctimas entre la población de unas barriadas densamente pobladas, un pirata del aire derribado era interrogado por los ciudadanos que le capturaron. Al principio trataba de justificarse, tergiversaba, pero ante los hechos irrefutables admitió haber bombardeado los barrios populares de la ciudad pero « ... cumpliendo órdenes del mando ».

Se llamaba Charles Stakehouse de 28 años, « Por orden », como los nazis, se había convertido en un asesino.

Otros, sin embargo, tienen distinto lenguaje. Como el del coronel Flynn antes citado, que proclama lo absurdo de esta guerra, lo inútil de unos bombardeos que deben cesar. O como Larson, otro coronel piloto derribado hace un año que, a las preguntas de otro periodista, respondió sin vacilar que la guerra contra Vietnam nada bueno ofrecía al pueblo americano: « Lo que a mí y a mi familia: heridas, sufrimientos, separación y cautiverio ». Muchos que pusieron sus esperanzas en la potencia de la aviación americana quedaron defraudados. Otros han sentido en su carne otra potencia con la que no contaban: la de la defensa antiaérea que alguna prensa de Nueva York considera « la más temible que se ha conocido » y de la que los propios pilotos yanquis dicen que « si al principio era peligrosa hoy es mortal ». Y, cuando les preguntan sobre las perspectivas de esta guerra responden que lo que hace falta es que termine, que hay que dejar vivir en paz a los vietnamitas. Y que a ellos también les dejen tranquilos.



Dos civilizaciones. — Arriba : prisionero de los yanquis. — Abajo : prisionero en Hanoi.

# FSM-CISL-ISC por los derechos sindicales en España

DECLARACIONES DE RENE DUHAMEL  
(secretario de la CGT francesa)

— El problema de España ha dado lugar a vivas discusiones en la 55 Conferencia Internacional del Trabajo, celebrada en Ginebra del 5 al 25 de junio. Desde el comienzo de las deliberaciones, la delegación de la Federación Sindical Mundial ha refutado la representatividad de los sedicentes delegados sindicales españoles, Fernando Fugardo Sanz y sus consejeros técnicos. Pero el hecho nuevo y más importante es que, por la primera vez, tres proyectos de resolución diferentes pero que reclamaban todos los derechos sindicales para los trabajadores españoles, han sido presentados a la Conferencia. Uno de esos proyectos fue presentado por el camarada Pimenov, del Consejo Central de los Sindicatos Soviéticos. Ese proyecto había sido preparado con la colaboración de la F.S.M. Otro de los proyectos correspondía a los camaradas Albets, de los Países Bajos, y Bouladoux, en tanto que portavoces de los sindicatos pertenecientes a la Internacional de Sindicatos Cristianos. Finalmente, un tercer proyecto fue presentado por los camaradas Beerman, de los Sindicatos de la República Federal Alemana, Beniart de Austria, y Sulderg, de Noruega, por las organizaciones pertenecientes a la In-

ternacional de Sindicatos Libres. Se comprobó inmediatamente que la unificación de los tres textos era no sólo posible sino deseable y, en consecuencia, hecho sin precedentes, un proyecto de resolución firmado por organizaciones adheridas a las tres grandes centrales sindicales fue sometido a la discusión de la comisión de resoluciones de la Conferencia (1).

Evidentemente, como con el proyecto de resolución presentado hace tres años por la delegación yugoslava y con el que yo mismo había presentado el año pasado, el gobierno español ha conseguido, por medio de presiones sobre ciertas delegaciones y recurriendo a los reglamentos, evitar el voto, pero no la discusión de este proyecto. Pero lo importante es que, en primer lugar, el gobierno español no ha podido evitar la condena más que comprometiéndose a revisar la Ley Sindical desde este mismo año, comprometiéndose a recibir una comisión de encuesta antes de fin de año y aceptando, en fin, las condiciones puestas por el Consejo de Administración de la O.I.T. para que esa comisión pueda investigar libremente. En segundo lugar, es importante que por primera vez, desde hace veinte

años, el movimiento sindical internacional haya sabido superar sus divisiones y se haya puesto de acuerdo para expresar conjuntamente, en un mismo texto, la solidaridad internacional hacia los trabajadores españoles. Esa unidad se manifestó de nuevo en la misma clausura de la Conferencia, cuando el presidente del grupo de trabajadores, en nombre de ese grupo unánime, denunció la arrogancia, el descaro y la servilidad de que el sedicente delegado sindical español había hecho gala y expresando el deseo de que un día los auténticos representantes de la clase obrera española se sienten en la conferencia entre los representantes obreros de los otros países.

(1) En el debate a que dio lugar la presentación de ese proyecto, nuestro amigo René Duhamel puso de relieve que la C.G.T. francesa es consciente de que si bien las gestiones de la OIT para conseguir el respeto en España de la libertad sindical son un apoyo para esa causa, en definitiva es la lucha de los trabajadores españoles lo que está creando las verdaderas condiciones para la conquista por los mismos de sus derechos y libertades.

## EL PUNTO

Por Andrés MARTIN

LOS hallazgos del hombre en el campo de la física nuclear son extraordinarios. Aplicados a fines pacíficos, permitirían elevar a alturas insospechadas el progreso de la Humanidad. Pero descubrimiento tan genial ha hecho a su vez posible la fabricación de armas nucleares de colosal fuerza destructora, y desde Hiroshima un peligro sin precedentes se cierne a todas horas sobre los pueblos de la Tierra.

A lo largo de más de veinte años, tras la explosión de la primera bomba atómica americana, estas armas de exterminio han proliferado. Se han formado con ellas arsenales monstruosos. Son ya cinco los Estados que las fabrican y acumulan. De aquí a unos años pueden ser el doble, quizá el triple. Alcanzado este punto en la carrera de armamentos nucleares, el conflicto sería ya, tal vez inevitable.

Por ello, aparece como un éxito de la causa de la paz el «tratado de no diseminación» que, tras laboriosos debates, y de áspera pelea entre las fuerzas de

## DE LA NO PROLIFERACION A LA PROHIBICION

la paz y las del imperialismo, acaba de aprobar la Asamblea de la ONU, y que han firmado ya alrededor de 50 países. Los que no poseen estas armas se comprometen a no fabricarlas. Los otros (de las potencias nucleares no aceptan el acuerdo Francia y China) a no facilitar ni vender materiales ni equipos para su fabricación. Lo que no significa que los primeros se vean limitados en su pleno derecho a impulsar la aplicación de la energía atómica a fines pacíficos. Su derecho indiscutible a participar en el intercambio internacional de información científica y técnica en este dominio, a tener libre acceso a los resultados obtenidos en la aplicación pacífica de la energía nuclear, se subraya en las cláusulas del tratado.

Sobra el decir que éste no es suficiente para ahuyentar el peligro de la guerra nuclear. Desaparecerá con la desaparición de las infernales armas. La solución no es simplemente cerrar el cupo de admisión en el «club nuclear» sino abolirlo con la supresión de las armas nucleares. La no diseminación puede ser un paso hacia

esa vía que frenará la loca carrera de estos armamentos, que es susceptible de facilitar otros nuevos pasos.

A eso tienden las propuestas que la URSS, perseverando en su lucha sostenida desde la explosión de Hiroshima, acaba de ofrecer a la discusión de todos los gobiernos. Se resumen así:

Prohibición de todo tipo de experiencias de armas nucleares. Medidas para la limitación de su fabricación y la destrucción de los depósitos existentes. Prohibición de los vuelos fuera de las fronteras de cada país y limitación de las zonas de navegación a los aviones y submarinos portadores de armas nucleares. Liquidación de las bases militares en el extranjero.

Cuestiones cuya solución aparece vital para la suerte del mundo, cuando se sabe que sólo los Estados Unidos tienen dos mil bases instaladas por todo el mundo; que sus bombas nucleares están en tierra y a bordo de submarinos que navegan por todos los océanos. Cuando se piensa en los 25 millones de T.N.T. de la bomba americana perdida en Palomares.